

Marktgemeinde ST. PAUL



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde St. Paul im Lavanttal

Zugestellt durch
Österreichische Post
Ausgabe Dezember 2018

Nummer
08



40. St. Pauler Kultursommer

Neu gewähltes Kuratorium präsentiert das Jubiläumsprogramm mit vielen Neuerungen und besonderen Highlights.

Seite 45

LAVanttal ISTmobil

Seit 01. Dezember gilt das neue Tarifssystem in den Gemeinden Wolfsberg, Frantschach-St. Gertraud, St. Andrä und St. Paul.

Seite 34

100 Jahre Befreiung St. Paul

Donnerstag, 27. Dezember 2018
Mit Gedenkgottesdienst, Helden-
ehrung und anschl. Festakt.
Treffpunkt: 08.45 Uhr im Schulhof
der VS St. Paul.

Seite 4

VOLKSWAGEN TREUEPAKETE FÜR DIE GANZE FAMILIE.



Volkswagen



Inspektion (flexibel)

inkl. Mobilitätsgarantie
z. B. für Golf VI Bj. 08-12

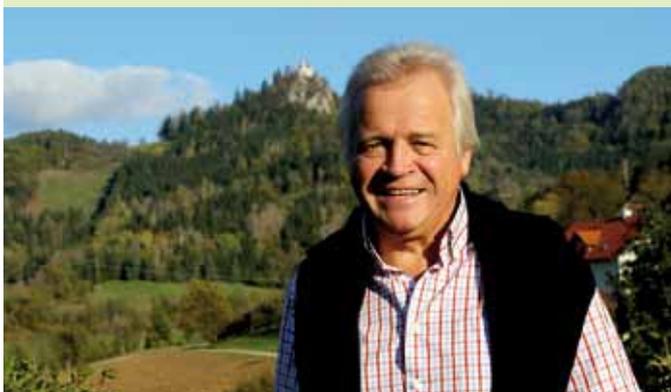
statt ab 314,-
als TREUEPAKET ab **242,-**

Günstige Paketpreise
inkl. Teile und Arbeitszeit.
Gültig für die gesamte
Volkswagen Modell-
Familie älter als 4 Jahre.

Vasold GmbH

Ihr autorisierter Service-Betrieb
9433 St. Andrä, Framrach 48
Telefon +43 4358 28300-0
office@vasold.co.at, www.vasold.co.at

Editorial



Liebe Leserinnen und Leser,
in meiner Antrittsrede als Bürgermeister im Jahr 1991 habe ich der Bevölkerung von St. Paul versprochen, dass das Wohlergehen aller im Vordergrund meiner Arbeit stehen wird. In all dieser Zeit haben wir gemeinsam für die Marktgemeinde und ihre Bevölkerung gearbeitet, ohne auch nur ansatzweise Eigeninteressen zu verfolgen. Nicht nur meine Funktion als Bürgermeister, sondern auch das Wirken unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus, wird täglich davon geprägt. Ihre Anliegen haben für uns höchste Priorität. Aus diesem Grund sind wir bestrebt diese Form des Bürgerservice kontinuierlich auszubauen und den Anforderungen des digitalen Zeitalters anzupassen. So können zum Beispiel bereits jetzt zahlreiche Anträge online eingebracht werden. Ab dem Frühjahr wird dieses Service mit einer digitalen Amtstafel am Rathaus ergänzt.

Die Herausforderungen der Zeit werden auch dazu führen, dass das aktuelle Erscheinungsbild unserer Umweltinseln schon bald der Vergangenheit angehören wird. Trotzdem sind wir alle dazu aufgerufen, mit unseren Ressourcen schonend umzugehen und wo nur möglich Müll zu vermeiden.

In diesem Jahr jährt sich die Befreiung unserer Marktgemeinde von jugoslawischer Besatzung bereits zum 100. Mal. Aus diesem Grund würde es mich freuen, Sie alle bei der traditionellen Befreiungsfeier mit anschließendem Festakt im Konvikt am 27. Dezember begrüßen zu dürfen.

Ich wünsche Ihnen allen eine ruhige, besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr, mit der Hoffnung, dass es sich vertrauensvoll und ohne Vorurteile präsentiert.

Herzlichst, Ihr

Inhaltsverzeichnis:

Mein St. Paul

100 Jahre Befreiung St. Paul	4
Angelobung der Jungsoldaten	5
Vorweihnacht in St. Paul	7
Gesunde Gemeinde	10-14
Kindergärten	15
Volksschulen	16
Erasmusday 2018	18

Wirtschaft

ab Seite	23
----------------	----

Bürgermeister- u. Referentenberichte

ab Seite	24
----------------	----

Gemeindeservice

Geburten, Hohe Geburtstage, Hochzeiten	30
Todesfälle	33
ISTmobil	34-35
Handysignatur	42
Familienbonus Plus	43

Kultur

40. St. Pauler Kultursommer	45
Veranstaltungskalender	46-48

Sport & Vereine

Laufgemeinschaft St. Paul	50
ASC St. Paul	51
Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul	53
Verein Benedikt be-Weg-t	54

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde St. Paul, Platz St. Blasien 1,
9470 St. Paul, Tel.: 04357/2017-0, Fax.: 04357/2017-30,
Homepage: www.sanktpaul.at, e-mail: st-paul-lavanttal@ktn.gde.at
Herstellung: Satz - Grafik - Druck Edler, 9470 St. Paul,
T: 0676/5103151, g.edler@netcompany.at

„Mein St. Paul“ finanziert sich hauptsächlich durch Inserate. Sollten Sie an einer Werbeeinschaltung interessiert sein, dann kontaktieren Sie uns bitte unter der Tel.-Nr. 04357/2017-21.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf die geschlechtsspezifischen Formulierungen verzichtet, gleichwohl richten sich die Informationen und Erklärungen im Sinne der Gleichbehandlung an beide Geschlechter.

100 Jahre Befreiung St. Paul

Der 27. Dezember 1918 stellt für die Marktgemeinde St. Paul ein entscheidendes Ereignis dar. An diesem Tag wurde der Stiftsort durch den heldenhaften Einsatz tapferer Frauen und Männer von jugoslawischer Besatzung befreit und der Kärntner Freiheitskampf nahm seinen Anfang. Dieser war unabdingbare Voraussetzung für die Kärntner Volksabstimmung am 10. Oktober 1920.

Besetzung des Stiftsortes

Nach dem Ende des Ersten Weltkrieges besetzten Truppen des neu errichteten SHS-Staates weite Teile Kärntens. Aufgrund der Tatsache, dass die Bürgerwehren in St. Paul, St. Andrä und Wolfsberg sich bereits Mitte November 1918 aufgelöst hatten, war es den jugoslawischen

Einheiten ein Leichtes den Stiftsort zu besetzen. Am 03. Dezember übernahmen jugoslawischen Truppen zunächst in Unterdrauburg das Kommando, es folgten die Gemeinden Lavamünd und St. Paul. Der bereits aufgelösten Bürgerwehr war es jedoch gelungen die Waffen außerhalb von St. Paul zu deponieren. Über die Marktgemeinde wurde von den Besatzern das Standrecht verhängt, alle Ortsausgänge und der Bahnhof wurden mit Wachen besetzt, die Gasthäuser mussten um 20 Uhr gesperrt sein und alle wichtigen Schlüsselpositionen, wie z. B. Post- und Bahnbeamte, wurden durch Slowenen ersetzt.

Beginn des Kärntner Abwehrkampfes

Für die Weihnachtsfeiertage 1918 wurde auf Veranlassung der Bischöfe von Klagenfurt und Laibach ein Waffenstillstand geschlossen. Diese Zeit wurde für Vorbesprechungen zwischen der Laibacher Nationalregierung und dem Präsidium des Kärntner Landesausschusses genutzt, um neuerliche Verhandlungen zwischen den Fronten herbeizuführen. Der vereinbarte Waffenstillstand wurde jedoch am 26. Dezember von SHS-Truppen in der Nähe von Ettendorf gebrochen. Bereits im Vorfeld formierten sich in den Nachbarortschaften Volkswehren, die letztendlich auch von Reserveoffizieren und Hochschülern aus St. Paul Unterstützung fanden. Schlussendlich rückten die formierten Truppen in den Nachtstunden des 26. Dezembers zeitgleich über Hundsdorf, Allersdorf und Granitztal vor. Zugleich übernahm die Truppe aus St. Georgen die Absicherung von Ettendorf. Dank der ortskundigen Führung gelang es die Jugoslawen im Schlaf zu überrumpeln, zu entwaffnen und gefangen zu nehmen. Aufgeweckt von Maschinengewehrserien erfuhr die Bevölkerung von St. Paul über die Befreiung des Ortes. Der Kärntner Abwehrkampf hatte begonnen und sollte mit der Volksabstimmung am 10. Oktober 1920 und der damit verbundenen Bekennung zum Heimatland sein zukunftsweisendes Ende finden.

Jubiläumsfeierlichkeiten

Diesem für unsere Marktgemeinde so bedeutungsvollen Ereignis gedenken wir alljährlich am 27. Dezember. Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums findet im Anschluss an den Gedenkgottesdienst in der Stiftskirche und der Helden-ehrerung beim Befreiungsdenkmal, welches 1932 nach dem Entwurf von Prof. Suitbert Lobisser errichtet wurde, ein Festakt im Konvikt statt.

Die örtlichen Vereine und die gesamte Bevölkerung - allen voran die Jugend - ist recht herzlich zu den Feierlichkeiten eingeladen. Gleichzeitig werden die Hausbesitzer ersucht nach Möglichkeit ihre Häuser zu beflaggen.



Feierliche Angelobung der Jungsoldaten

„Ich gelobe!“ schallte es am 19. Oktober d. J. über den Sportplatz des Konviktes. Rund 400 Rekruten des österreichischen Bundesheeres wurden feierlich angelobt. Die Jungsoldaten stammen aus unterschiedlichen Kasernen in Kärnten und sind in der Zeit zwischen August und Oktober eingerückt. Im Anschluss an die Totenehrung beim Kriegerdenkmal fand am Sportplatz des Konviktes zunächst ein beeindruckendes Showprogramm der Gardesoldaten aus Wien statt. Der Einladung des Militärkommando Kärnten gefolgt sind neben den Ehrengästen auch Vertreter der Traditions- und Heimatverbände, der Blaulichtorganisationen und die Bevölkerung. In Anwesenheit von Militärkommandant Brigadier

Walter Gitschthaler, Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser und

Bürgermeister Ing. Hermann Primus sowie den Militärseelsorgern Emmanuel Longin und Johannes Hülser verlas Oberstleutnant Ralf Gigacher das Treuegelöbnis. Den Abschluss bildete anlässlich des bevorstehenden Nationalfeiertages der „Große Zapfenstreich des Österreichischen Bundesheeres“, vorgetragen von der Militärmusik Kärnten unter der Leitung von Oberstleutnant Dietmar Pranter.



Fitmarsch am Nationalfeiertag

Traditionell am Nationalfeiertag lud die Marktgemeinde St. Paul zu einer Wanderung für die ganze Familie ein. Gestärkt mit Kaffee, Kakao und Reindling begrüßte Bürgermeister Ing. Hermann Primus im Beisein von Sportreferent GV Marco Furian die diesjährigen Teilnehmer. Die Wanderroute führte vom Rathaus über Hundsdorf und Kampach ins Granitztal. Nach einer Stärkung beim Gasthaus Gößnitzner kehrten die Wanderer über den Ebenwald zurück nach St. Paul.



Supertalent Lucas Rakautz

Auch heuer war das Gesangs- und Sprechstudio Anja Glüsing in Kooperation mit Dance-Industry und den Kärntner Messen auf der Suche nach den Talenten des Landes. Im Finale am 18. November d. J. gaben elf Künstler in der Messehalle Klagenfurt ihr Bestes, darunter auch das St. Pauler Talent Lucas Rakautz. Sein gelungener Auftritt ermöglicht dem jungen Harmonikaspieler nun die wohlverdiente Aufnahme einer eigenen CD, produziert von Hubert Dreier. Die Marktgemeinde gratuliert Lucas zu diesem Erfolg und wünscht ihm viel Vergnügen bei der Produktion seiner ersten CD.



Herbert Streitmeier

BÜCHSENMACHERMEISTER

EIGENE Jagdwaffenerzeugung · Ausführung sämtlicher Reparaturen
Munition - Optik - Feuerwerksartikel - exklusive Einzelstücke

A-9470 St. Paul, Mühlviertel 9, Tel. + Fax (0 43 57) 25 70, e-Mail: waffen.streitmeier@aon.at

FÜR SILVESTER
Feuerwerkskörper
in großer Auswahl

Allen Kunden und Geschäftsfreunden frohe Weihnachten und ein gesundes, glückliches neues Jahr!



Frank Gutsche

Staatlich geprüfter Vermögensberater
Versicherungsagent

UNIQA GeneralAgentur Wolfsberg
DSGS OG – Geschäftsführer

A-9400 Wolfsberg, St. Thomaser Straße 24
Tel. Nr.: 04352 – 500 27
Fax Nr.: 04352 – 982 24
Mobil: 0699-11 04 87 82
Mail: frank.gutsche@uniqa.at

*Frohe
Weihnachten
und Prost
Neujahr!*



Versicherung • Finanzierung • Leasing • Veranlagung

Vorweihnacht in St. Paul

Durch die neue Weihnachtsbeleuchtung beim Rathaus in das passende Licht gehüllt, fand am 07. Dezember die traditionelle „Vorweihnacht in St. Paul“, der Adventmarkt der Marktgemeinde, statt. Neben dem Bauernmarkt der Ab-Hof-Verkäufer, Weihnachtsbasar und selbst gebackenen Keksen, durften auch heuer Baumkuchen und Maroni nicht fehlen. Für die Jüngsten stellte der Besuch des Nikolos und das Versenden der Weihnachtswünsche mit der „Christkindlpost“ besondere Highlights dar. Für die musikalische Untermalung sorgte die Musikschule St. Paul, die Kinder des Kindergarten St. Paul sowie die Schüler der Ballettschule Covalec, die mit ihren Tanzeinlagen begeisterten.

Mit Spannung erwartet wurde die Verlosung von Gutscheinen und Sachpreisen, welche von Bürgermeister Ing. Hermann Primus überreicht wurden. Den Hauptpreis – einen von der Marktgemeinde gesponserten Thermengutschein im Wert von 170 Euro – gewann in diesem Jahr Johann Schifferl. Dazu herzliche Gratulation!

Die Marktgemeinde bedankt sich an dieser Stelle bei allen Betreibern der Standl:

Gertrude Pechmann, Elternverein Volksschule Granitztal, Schifferl vlg. Neuhauser, Café-Bäckerei Nina, Ortsstelle Rotes Kreuz St. Paul, „Gesunde Gemeinde“ St. Paul, Zlimnig vlg. Gerster, Raffer vlg. Krainer, Schaller vlg. Fürpass, Maroni Wieland und Baumkuchen Kerner.

Ebenso danken wir allen Betrieben für die Zurverfügungstellung der Sachpreise und Geschenkgutscheine: I & H Mahkovec GmbH, Gasthaus Poppmeier, Spiel-Radl Kienzl, Landhotel Freitag, Blumen Schnuppe, Mode & Sport Guetz, Apotheke „Zur Maria Hilf“, Café Sternweiß, Narrenrunde St. Paul, Freiwillige Feuerwehr St. Paul, Installationen Zernig GmbH, Austrian Anadi Bank St. Paul, Buch- und Papierhandlung Krobath, ADEG-aktiv Markt St. Paul, Kärntner Sparkasse, Raiffeisenbank St. Paul, Jölli Glas GmbH, Elektro Pajnik, Fitnesssportverein Retro St. Paul, Lagerhaus St. Paul, Masseurin Monika Eberhard, Familie Theuermann vlg. Gönitzermoahr, Sascha Flößholzer, Schuhhaus Sarny und Familie Raffer vlg. Krainer.



„Radfreundliche Betriebe“ wurden ausgezeichnet

Das „Rad-Kompetenzzentrum Lavanttal“ beschäftigt sich derzeit intensiv mit der Entwicklung radfreundlicher Produkte und Services. Basierend auf den Ergebnissen der ersten beiden Workshops lud die Arbeitsgruppe Ende November d. J. zu einem weiteren Workshop ein. Im Anschluss daran konnten die ersten radfreundlichen Betriebe ausgezeichnet werden. Nachfolgende Partnerbetriebe erfüllen die zuvor ausgearbeiteten Kriterien und gelten somit als „radfreundlich“: Buschenschank Lippitz vlg. Oberländer, Buschenschank Schifferl vlg. Neuhauser, Café-Bäckerei Konditorei Kienzl, Das Rad – Karl Oberländer, Gasthaus Gößnitzer, Gasthaus Kollmann, Gasthaus Poppmeier, Gasthaus Café-Konditorei Sternweiß, Gasthof Johannesmesner, Gasthof Rabensteiner, Ingrid's Einkehrstube, Landhotel Freitag, Mode & Sport Guetz sowie Spiel & Radl Kienzl.



Slowenische Tourismusgruppe zu Gast in St. Paul

Auf Einladung des Vereins Drauradweg Wirte besuchte Anfang November d. J. eine slowenische Besuchergruppe Kärnten, allen voran den vor kurzem wieder als 5 Sterne Radweg rezertifizierten Drauradweg. Die Exkursionsgruppe aus der Region Green Karst machte dabei einen kurzen Abstecher in unsere Marktgemeinde und konnte sich ein Bild vom „Rad-Kompetenzzentrum Lavanttal“ machen, wovon sie sich begeistert zeigten.

Kärntner Regionalitätspreis 2018

Projekte, welche die Regionen nachhaltig stärken werden mit dem Kärntner Regionalitätspreis der WOCHEN vor den Vorhang geholt. Bereits zum fünften Mal wurde im Congress Center Wörthersee in Pörschach dieser Anerkennungspreis verliehen. In zehn Kategorien wurden besonders regionale Projekte ausgezeichnet. Aus insgesamt 120 Einreichungen belegte das EU-LEADER Projekt „Rad-Kompetenzzentrum Lavanttal“ in der Kategorie „Tourismus und Gastronomie“ den dritten Platz.



© Astrid Kompan

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium
Nachhaltigkeit und
Tourismus

LE 14-20
Landwirtschaftliche Entwicklung

LAND KÄRNTEN



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete



Neuwahlen Tourismusverein St. Paul

Der Fremdenverkehrsverein St. Paul wurde 1977 gegründet. Seit seiner Entstehung ist die Pflege und Erweiterung des Tourismus durch unterschiedliche Aktivitäten sowie die Beratung der Marktgemeinde in touristischen Angelegenheiten Hauptzweck des Vereins. Mit der Kärntner Landesausstellung 1991 und der Europaausstellung 2009, der Gestaltung des Erhardi-Parks sowie des Ortsprospektes, konnten in den vergangenen vier Jahrzehnten bereits einige Projekte realisiert werden.

Der bisherige Obmann Dominikus Spendel übergab im Rahmen der ordentlichen Generalversammlung am 29. November d. J. die Leitung des Vereins an die nächste

Generation. Mit Margit Holzer und Eva Freitag sind nun zwei Frauen federführend tätig, die zukünftig von den Beiräten Martina Köstinger, Martina Lippitz, Walter Oberhauser, Richard Poppmeier, Markus Schober, Dominikus Spendel und Silke Thonhauser unterstützt werden. Auch die Zusammenarbeit mit dem Benediktinerstift St. Paul soll weiter forciert werden. Neben der Neuwahl des Vorstandes wurde auch die Umbenennung des Vereines in „Tourismusverein St. Paul“ beschlossen.



Die Marktgemeinde St. Paul bedankt sich bei Dominikus Spendel, sowie bei den Beiräten Berthold Trettenbrein und Mag. Rudolf Menner für ihr jahrelanges Engagement im Verein und wünscht dem neuen Vorstand alles Gute und viel Schaffenskraft.

JÖLLI
GLAS GmbH

Bahnhofstraße 2
A-9470 St. Paul im Lav.
Tel.: +43 (0)4357/2005
Fax: +43 (0)4357/2005-4
joelli-glas@aon.at

*Fröhliche Weihnachten
 und einen guten und gesunden Start
 in das neue Jahr!*



11. St. Pauler Gesundheitstag

Zur elften Auflage des St. Pauler Gesundheitstages der „Gesunden Gemeinde“ St. Paul wurde am 13. Oktober d. J. ins Rathaus eingeladen. Nach den Eröffnungsworten von Bürgermeister Ing. Hermann Primus und GR Margot Ceplak als Vertreterin der Arbeitskreisleitung, bedankte sich Gesundheitsreferentin Landeshauptmann-Stv. Dr. Beate Prettner für das Engagement des Arbeitskreises. Umrahmt wurde die Eröffnung durch die Kinder des Kindergarten St. Paul und der Volksschule Granitztal sowie des

Taekwondo-Club St. Paul-Granitztal. Im Anschluss konnten sich die Interessierten bei den Informationsständen zu unterschiedlichen Gesundheitsthemen informieren und vieles ausprobieren. Während das Amt der Kärntner Landesregierung einen kostenlosen Lungenfunktionstest ermöglichte, testete der ASKÖ Kärnten die Reaktion der Besucher. Neben Blutzucker- und Blutdruckmessungen durch die AVS St. Paul, konnte die Bevölkerung auch ihre Sehkraft bei Optik Lipp überprüfen und bei Neuroth AG alles Wissenswerte rund ums Hören erfahren. Weiters gab die Apotheke „Zur Maria Hilf“ wichtige Tipps für die Vorbeugung zur Erkältungszeit und Anita Wischer informierte rund um den Themenbereich Stoffwechsel. Erstmals beim Gesundheitstag vertreten war Orthofuss Andreas Grinschgl, der Verein Body & Soul St. Paul und Brigitte Leitner mit einer umfangreichen Produktpalette rund um „Gesunde Kosmetik“. Zusätzlich bestand die Möglichkeit bei Maria Wright die beliebten smoveyRinge auszuprobieren und sich beim Stand von Klimaparadies Lavanttal zu informieren. Abgerundet wurde das vielfältige Angebot durch Informationsstände der Polizei und des Rotes Kreuzes, deren Einsatzfahrzeuge vor dem Rathaus auch aus nächster Nähe zu bestaunen waren. Für die jüngsten Besucher gab es Kinderschminken und ein Kasperltheater.

Besonderer Dank an die Bäckerei Kienzl und an die Knusperstube mit Edwin Storfer für die Zurverfügungstellung des Gebäcks für die diesjährige „Gesunde Jause“.



Jugendam(w)ORT: 100 Jahre Republik Österreich

Am 12. November 1918 wurde nach dem verlorenen Weltkrieg die 1. Republik vor dem Parlament in der Wiener Ringstraße vor einer über hunderttausendköpfigen Menschenmenge ausgerufen. Das jahrhundertelange existente Habsburgerreich zerfiel in viele kleine Nationalstaaten, deren Nahrungsgrundlage der aufkommende Nationalismus bildete. Das Völkermanifest Kaiser Karls I. vom 16. Oktober 1918, welches den Umbau der Monarchie in einen Bundesstaat vorsah, konnte den Zerfall des Reiches nicht mehr aufhalten. So verwandelte sich Österreich von der großen Monarchie in eine kleine Republik. Nach den behobenen Grenzstreitigkeiten musste „dieser Staat, den keiner wollte“, ums Überleben kämpfen. Massenarbeitslosigkeit und Hunger dominierten die ersten Jahre des Bestehens der Republik, denn die meisten wirtschaftlichen Produktionsgebiete befanden sich in den ehemaligen Kronländern der Monarchie und waren für die Erste Republik unzugänglich. Die Sanierung des Staatshaushaltes konnte das gewünschte Ziel nicht erreichen, weswegen die Arbeitslosenrate im Jahre 1933 noch immer 38 Prozent betrug. Diese Missstände und die stetigen Unruhen, ausgelöst durch die Paramilitärischen Verbände der zwei Großparteien, ließen immer mehr Menschen an die Überlebensfähigkeit der Republik zweifeln. Daher ist es auch nicht verwunderlich, dass sich inmitten dieses politischen und wirtschaftlichen Chaos der Austrofaschistische Ständestaat formierte. Dieses autoritäre Regime war den vielen Problemen nicht gewachsen und hatte auch dementsprechend keinen großen Rückhalt in der Bevölkerung, denn für diese wurde der Nationalsozialismus immer attraktiver. Der Einmarsch der deutschen Truppen 1938 in Österreich besiegelte das Ende Österreichs und dessen Existenz für die darauffolgenden Jahre. Aus diesem historischen Exempel kann man schlussfolgern, dass die Gründung und der Erhalt einer Republik keineswegs, im historischen wie auch im zeitgenössischen Rahmen, selbstverständlich sind und man sich als Bürger für dessen Existenz einsetzen muss.



Timo Mohl

Power for your bones – Sturzprävention

Zum Jahresschwerpunkt Osteoporose- und Sturzprävention des Gesundheitsreferates des Landes Kärnten fand in Zusammenarbeit mit der „Gesunden Gemeinde“ Anfang November ein Workshop statt. Gesundheitspädagogin Hannelore Kimeswenger-Heschl erarbeitete mit den Teilnehmern welche Maßnahmen gesetzt werden können, um Stürze im Alltag zu vermeiden und welche Bedeutung dabei Vitamine und Mineralstoffe einnehmen. Übungen zur Stärkung der Koordination und des Gleichgewichts rundeten den Nachmittag ab.



„Richtig essen von Anfang an“

Der kostenlose Baby-Kleinkindtreff mit Sieglinde Manges wird in Kooperation mit dem Gesundheitsland Kärnten und der „Gesunden Gemeinde“ auch 2019 fortgesetzt. Hebamme Sieglinde Manges beantwortet in gemütlicher Atmosphäre Fragen rund um die Themen Kinderernährung, Kindererziehung, Kinderkrankheiten, Schlafen oder sauber werden und gibt wichtige Tipps rund ums Begleiten der Babys und Kleinkinder bis zum dritten Lebensjahr.

1. Halbjahr 2019:

09. Jänner
13. Feber
13. März
10. April
08. Mai
12. Juni

jeweils mittwochs von **09.00 – 10.30 Uhr**
im **Rathaus der Marktgemeinde St. Paul**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Bewegung gemeinsam erleben

Seit Anfang Oktober bietet Claudia Wagner beim Eltern-Kind-Turnen für 2-4 Jährige wieder ein abwechslungsreiches Spiel- und Bewegungsprogramm mit Einbindung von Alltagsmaterialien an. Die Kinder bekommen die Möglichkeit, gemeinsam mit ihren Begleitpersonen neue Bewegungserfahrungen zu sammeln. Turnen mit Kindern soll gleichermaßen spielen mit und lernen von Kindern sein. Jede Einheit hat einen anderen Schwerpunkt, passend zur Jahreszeit oder den Alltagsmaterialien. Ob bei der Kastanienturnstunde, am Bauernhof, Turnen mit Zeitungen oder im Rutschland mit Teppichfliesen, der Spaß kommt nie zu kurz. Altersgerechte Spiele, Tänze und jede Menge Gelegenheit zum Klettern, Springen und Toben fördern Beweglichkeit, Geschicklichkeit und Rhythmusgefühl. Das Ziel: Die Kinder verfügen über mehr Bewegungssicherheit im Alltag und lernen so mehr Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten.



Mitten im Leben

Auch im Alter lebendig und selbstbestimmt

Jeweils montags um 15.30 Uhr im Rathaussaal der Marktgemeinde St. Paul

**1. Quartal 2019:
14. und 28. Jänner, 11. und 25. Feber,
11. und 25. März, 08. April**

Auch die Teilnahme an einer Schnupperstunde ist jederzeit möglich!

Unkostenbeitrag: € 3 pro Einheit
Nähere Informationen erhalten Sie bei
Gruppenleiterin Maria Wright
Tel. 0699/192 68 235



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

KÄRNTEN

Aus Liebe zum Menschen.

16-stündiger Erste-Hilfe- Auffrischkurs

6-stündiger Kindernotfallkurs

In Kooperation mit dem Roten Kreuz bietet die „Gesunde Gemeinde“ einen 16-stündigen Auffrischkurs in Erste-Hilfe sowie in Kindernotfällen an. Sollten Sie Interesse an einer Teilnahme haben, melden Sie sich bitte an. Die Kurse finden nach tatsächlichem Bedarf statt.

Geplanter Kursstart: Anfang Feber 2019

Information und Anmeldung im Melde- und Sozialamt
unter Tel.: 04357 2017 DW 22,
E-Mail kerstin.maier@ktn.gde.at

Bambini-Eltern-Kind-Treff



Zahnprophylaxe mit Pia Lorenz.



Pamela Schifferl präsentierte uns ihre „LieblingsHauberl“.



Fußentwicklung bei Babies und Kindern sowie die richtige Schuhwahl mit Orthopäde Andreas Grinschgl.



Besuch vom Nikolo.

1, 2, 3 - Bambini sei dabei

jeden Dienstag und Donnerstag
von 09.00 bis 11.30 Uhr
im „Spieleraum“ – Rathaus St. Paul

Information & Kontakt:

Silvia Unger
Tel. 0677/617 13 708
E-Mail: silvia.unger81@gmail.com



REISEN mit Freunden

Wien: Holiday on Ice „Atlantis“ - mitreißende Akrobatik
Sa., 19. Jänner | Sa., 26. Jänner | Bus, Eintritt Kat. D ... € 98,-

Kitzbühel: Abfahrt & Slalom - Live auf der Streif
Sa., 26. Jän. | So., 27. Jän. | Bus, Eintrittskarte ... Abfahrt € 84,- Slalom € 79,-

Winterzauber in Lappland - für die ganze Familie
Sa., 9. - Sa., 16. Februar | Bus, Linienflug, 7 x HP, Schneeschuhwanderung ... € 2.050,-

Florenz & Rom - die prachtvollen Metropolen der Geschichte
So., 10. - Fr., 15. Februar | Bus, 5 x Ü/F, 4 x Abendessen, örtl. Reiseleiter ... € 640,-

Wanderparadies Madeira - „Insel des ewigen Frühlings“
So., 10. - So., 17. Februar | Bus, Linienflug, 7 x HP, Wanderführer ... € 1.350,-

Kabarett oder Musical - „Alles war gut“ oder „I am from Austria“
Fr., 22. - Sa., 23. Februar | Bus, 1 x Ü/F, Eintrittskarte ... ab € 205,-

Preise gelten pro Person im Doppelzimmer.

 **Wolfsberger**
REISEBÜRO
Ein Unternehmen der Hofstätter Touristik GmbH

9400 Wolfsberg | Lagerstraße 1
04352 2925 | office@wolfsberger-reisebuero.at
www.wolfsberger-reisebuero.at

gesunde
gemeinde 

Jahresrückblick

Durchgeführte Aktivitäten 2018

- Vortrag „Depression – Erkennen, verstehen, behandeln, überwinden“
- Vortrag „Gemeinsam sicher in den besten Jahren – Sicherheit für Senioren und alle Interessierte“
- Vortrag „Apitherapie – Gesundheit aus dem Bienenstock“
- Theateraufführung „Honig im Kopf“
- Obstbaumschnitt und Errichtung eines Eingangstores im Projektgarten „Oase der Gemeinschaft“
- Teilnahme am 3. Unterkärntner ASVÖ Familiensporttag
- miteinander@voneinander-lernen.at – Computerkurs mit Schülern der NMS St. Paul
- Familien-Spieletag
- 11. St. Pauler Gesundheitstag
- Workshop „Sturzprävention – Gefahren sehen, erkennen und handeln“
- Unter dem Motto „Gesundheit mit Bewegung in jedem Alter“:
 - Nachmittagsturnen für die Generation 50+
 - Eltern-Kind-Turnen für 2-4 Jährige
 - Taekwondo für Kinder und Erwachsene
 - X-under Schwung durch smoveyWALKS
 - Zecken- und Gripeschutzimpfung

Im laufenden Programm werden angeboten:

- Lauftreff „Laufen ohne Schnaufen“
Treffpunkt während der Wintermonate mittwochs um 17.00 Uhr beim Gasthaus Poppmeier und samstags um 08.00 Uhr am Parkplatz beim Sportplatz
- Gedächtnistraining „Mitten im Leben – Auch im Alter lebendig und selbstbestimmt“
- Richtig essen von Anfang an – Babytreff mit Hebamme Sieglinde Manges
- Bambini-Kleinkind-Eltern-Treff

Informationen und Auskünfte dazu im Melde- und Sozialamt unter Tel. 04357 2017 DW 22, oder per E-Mail: kerstin.maier@ktn.gde.at

Friedliche Feiertage und viel Gesundheit, Glück und Erfolg für 2019 wünscht die Arbeitskreisleitung und die Mitglieder des Arbeitskreises.

gesunde
familie 

Wir wünschen all unseren
Kunden, Freunden
und Geschäftspartnern
eine besinnliche
Weihnachtszeit
und vor allem Gesundheit
für das Neue Jahr,
sowie eine unfallfreie Fahrt!
Familie Napetschnig

MN KFZ
Technik GesmbH

Die KFZ TECHNIK bietet:

- Überprüfung §57a für alle Fahrzeuge
- Reparatur aller KFZ Marken
- Reparatur sowie Ersatzteile für Landmaschinen
- Spengler- und Lackierarbeiten

Bahnhofstraße 27 • 9470 St. Paul
+43 (0) 4357 288 55 • kfz.napetschnig@aon.at
www.mnkfz.at

Frohe *Weihnachten*
und ein gutes Neues Jahr 2019!



Hauptstraße 14 • 9470 St. Paul i. Lavanttal
T 04357 2332 • F 04357 233215
office@zernig.co.at • www.zernig.co.at



Kindergarten Granitztal und St. Paul



Tierischer Besuch im Kindergarten.



Wir sind stolz auf unsere selbstgebastelten Laternen.



Erasmusday 2018 – Wir waren dabei!



Wir bauen im Wald ein Baumhaus.



Kastanien sammeln macht Spaß.



Bunte Polsterbausteine von der Firma MM Matratzenmanufaktur in St. Andrä.



Darstellung der Martinsgeschichte beim Laternenfest.



Lebkuchen backen für die Kinderkrebshilfe.



Der erste Schnee des Jahres.



Besuch einer Babykatze im Kindergarten Granitztal.



Erntedankfest in St. Martin.



Heuer besuchte uns nicht nur der Nikolo.

Volksschule Granitztal und St. Paul



Gemeinsam mit dem Kindergarten hissen wir die Kärntner Fahne am 10. Oktober.



Dir. Veronika Holzfeind wurde mit einer Feier in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.



Wir übten mit der Polizei für die Sicherheit am Schulweg.



Die Schüler walkten in einen gesunden Herbst.



Die „Zahnfee“ erklärte den Kindern, wie auch die Zähne gesund bleiben.



„Gesunde Ernährung“ ist besonders wichtig.

DB TISCHLEREI
WOHNMÖBEL
MONTAGEARBEITEN
DETTELBACHER

Bernhard Dettelbacher

Schildberg 14 ■ 9470 St. Paul ■ Tel. 0664/46 39 830
Fax 04357/28 989 ■ b.dettelbacher@gmx.at

*Wir wünschen
allen frohe
Weihnachten
und ein
gutes neues
Jahr!*

Jausenstation
Johannesmesner

Jausenstation – Fremdenzimmer / FeWo – Ab-Hof-Verkauf
Familie Thonhauser / 9470 St. Paul / Johannesberg 2
Tel. 04357/2300, E-Mail: office@johannesmesner.at
www.johannesmesner.at / Dienstag Ruhetag!



An unseren Wallfahrtstagen gibt es wie gewohnt warme Küche!



*Wir wünschen ein frohes, gesegnetes
Weihnachtsfest und ein Prosit Neujahr!*



Neue Mittelschule St. Paul



Tobias hat tatkräftig beim Baumsetzen mitgeholfen.



Hoffentlich können wir schon bald unsere eigenen Äpfel kosten.



Natur Macht Schule – Wir begleiten die Entwicklung vom Küken bis zum Huhn.

Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches neues
Jahr 2019!

Raiffeisenbank
St. Paul im Lavanttal



Wir bedanken uns
für die Zusammenarbeit!

Begegnungszone St. Paul – Erasmusday 2018

Am 12. und 13. Oktober d. J. fanden europaweit die Erasmusdays statt, welche die Idee des Schüleraustausches in der EU den Interessierten näher bringen sollten. Unter dem Motto „St. Paul meets Erasmus“ verwandelte sich am 12. Oktober d. J. der Platz St. Blasien in eine große Begegnungszone.

Mit dabei war die komplette Bildungswelt St. Paul mit Kindergarten und weiteren Lavanttaler Schulen. Die Erasmus+ Schüler und die 7. Klassen des Stiftsgymnasiums hatten ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Durch das Programm führte der Alt-St. Pauler Christian Wasner. Von kreativen Workshops für die Kleinen, über ein Riesenpuzzle und sportlichen Aktivitäten bis zu kniffligen Fragen zum Thema EU für die Großen, spannte sich der Bogen. Bei kulinarischen Köstlichkeiten gab es die Möglichkeit für regen Austausch. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Bäckerei Kienzl für das großzügige Sponsoring.

Begeistert von so viel Europa zeigten sich unter anderem Bürgermeister Ing. Hermann Primus, Direktor OStR. Mag. Simon Leschirrig-Reichel, Schulerhalter Administrator P. Mag. Maximilian Krenn, Dekan und Schulseelsorger P. Mag. Marian Kollmann, Dr. Johannes Maier MES von der EU-Koordinationsstelle des Landes Kärnten sowie Vertreter des St. Pauler Gemeinderates. Große Anerkennung für die Aktivitäten und Projekte im Zuge der Erasmus+ Projekte zollte die Vertreterin der Nationalagentur Österreichs Mag. Evelyn Fluch in ihrer Ansprache. Dabei hob sie vor allem das Engagement des Koordinators Mag. Giovanni Santoro hervor.





Freiwillige Feuerwehr St. Paul

Selten hat ein Jahr die Freiwillige Feuerwehr St. Paul so gefordert wie 2018 – annähernd 150 Einsätze galt es zu meistern. Neben einer gut ausgebildeten und stets einsatzbereiten Mannschaft ist für die Bewältigung derartiger Einsätze auch eine perfekte Ausrüstung erforderlich, welche sowohl durch die Bereitstellung eines Jahresbudgets der Marktgemeinde als auch durch Beiträge der Bevölkerung angeschafft und gewartet werden können. Die Kameradschaft bedankt sich an dieser Stelle bei der Marktgemeinde, der Bevölkerung und den Gewerbetreibenden und möchte in diesem Sinne auch für 2019 wieder um Ihre Unterstützung – sei es durch Spenden oder Besuch unserer Veranstaltungen bitten.



Die nächsten Termine unserer Wehr:

- Friedenslicht: 23. Dezember 2018 im Rüsthaus
- Feuerwehrball: 02. Februar 2019 im Konvikt

Wir wünschen allen Gemeindegürgern gesegnete Weihnachten, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2019.

Jugend zur Feuerwehr

Hast Du Interesse an den Aktivitäten der Feuerwehr? Ab dem vollendeten 15. Lebensjahr kannst Du aktiv mitarbeiten. Anfragen bei Gerald Sulzer, Tel. 0676/837 382 20 und Siegfried Krobath, Tel. 0664/435 68 41.

Wir blicken auf ein ereignisreiches Jahr 2018 zurück:





Freiwillige Feuerwehr Granitztal

Garage für neues Löschfahrzeug

Mitte September wurde der Zubau des Rüsthauses unter Mithilfe der Kameraden und Freunde der Wehr begonnen. Der Rohbau konnte innerhalb eines Monats fertiggestellt werden. Anschließend wurden noch die Fenster und Tore, sowie die Installationen eingebaut, sodass der Bau bis Anfang November soweit abgeschlossen werden konnte. Die Feuerwehr dankt allen Helfern und Unterstützern.



Einsätze 4. Quartal

Neben einem Wirtschaftsgebäudebrand in St. Paul und diversen Hilfeleistungen lag der Schwerpunkt im Herbst beim drohenden Hochwasser in Lavamünd. Unsere Kameradschaft war dabei tagelang im Einsatz bzw. in Bereitschaft – die Überflutung blieb zum Glück aus.

Jugend zur Feuerwehr

Hast Du das 15. Lebensjahr vollendet und Interesse an den Aktivitäten der Feuerwehr? Dann komm zu uns!

Kontakt:

Kommandant OBI Markus Schober
Tel. 0664/390 77 97 oder per Mail an
ff.granitztal@aon.at



Die Kameradschaft der Feuerwehr Granitztal wünscht allen Mitgliedern mit Familien, allen Freunden und Gönnern, sowie allen Bewohnern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest. Ebenso viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

colourful LIFE ... wünscht Frohe Weihnachten und Prosit Neujahr!

Innen- und Fassadengestaltung • Ausbesserungen
Kreative Maltechniken • Holz- und Metallschutz
Verpachtungen aller Art • Anstrich • Imitationen

Malermeister
Christian Malatschögl

Gymnasialweg 3 9470 St. Paul im Lavanttal
Mobil 0 660 / 253 01 07

Gasthaus Gössnitzer

9470 Sankt Paul im Lavanttal
Granitztal-Sankt Paul 9
Tel. 04357/2197, Fax DW 4
office@goessnitzer.at
www.goessnitzer.at

*Wir wünschen
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!*

25. und 26. Dezember geöffnet!

- 26. Dezember - Stefanikränzchen des ÖKB
- 6. Jänner - Senioren-Kärntnerball
- 2./3. Feber - Maskenball/Kindermaskenball
- 21. April - Ostertanz der FF Granitztal

Öffnungszeiten: Mo.: Ruhetag; Di.-Do.: 9:00-2:00 Uhr
Fr./Sa.: Open End; So.: 9:00-2:00 Uhr

*Frohe Weihnachten und
Prosit Neujahr wünscht*

Säge- und Hobelwerk

**Fritz
Hinteregger**

- Bandsäge
- Bauholz
- Lohnschnitt
- HOBELWARE

Tel. / Fax: 04357/36 63
Mobiltel.: 0650/944 73 56

Spenderliste Rüsthauszubau - Freiwillige Feuerwehr Granitztal

Die Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr Granitztal dankt allen Spendern recht herzlich für die großzügige finanzielle und bei allen fleißigen Helfern für die tatkräftige Unterstützung:

Fam. Matschek vlg. Adam ♦ Fam. Wiesenbauer vlg. Albe ♦ Fam. Albert Pöcheim vlg. Hasl ♦ Fam. Lingitz vlg. Anderle ♦ Andre Jensch ♦ MinR. Dr. Hermann Andrecs ♦ Fam. Lippitz vlg. Asl ♦ Austrian Anadi Bank St. Paul ♦ Fam. Katzian vlg. Bachbauer ♦ Mag. Martin Bachhiesl ♦ Fam. Veidl vlg. Bachpeter ♦ Firma Baresel ♦ Fam. Baumgartner vlg. Schreiber ♦ Fam. Schmidt vlg. Bernhard ♦ Manfred Bitesnich ♦ Fam. Bister ♦ Fam. Ewald Bitesnich ♦ Fam. Helmut Bitesnich ♦ Hermann Bitesnich ♦ Fam. Kurt Bitesnich ♦ Fam. Waldemar Bitesnich ♦ Walter Bitesnich ♦ Fam. Wolfgang Bitesnich ♦ Fam. Peter Brandstätter ♦ Fam. Karisch vlg. Brauchart ♦ Christine Bruderhans ♦ Gottfried Buchbauer sen. ♦ Fam. Isopp vlg. Burghauser ♦ Christian Petschnig vlg. Polli ♦ Claudia & Werner Berchtold ♦ Leopold Daniel ♦ DI Christian Wutti ♦ Fam. Hinteregger vlg. Dober ♦ Fam. Hubert Eberhard ♦ Fam. Kostmann vlg. Edner ♦ Fam. Franz Egger ♦ Fam. Georg Egger ♦ Peter Ehardt vlg. Feierabend ♦ Fam. Elfriede Hinteregger vlg. Neuhäusl ♦ Fam. Maurer vlg. Puxer ♦ Fam. Brunner vlg. Fasching ♦ Fam. Raffling vlg. Fastl ♦ Fam. Hans Flößholzer ♦ Sascha Flößholzer ♦ Fam. Krall vlg. Ehrenbauer ♦ Fam. Huber vlg. Frauenholzer ♦ Fam. Pöcheim vlg. Fröhlich ♦ GV Marco Furian ♦ Fam. Schildberger vlg. Gaberhell ♦ Fam. Pichler vlg. Gallor ♦ Fam. Schliefnig vlg. Gasperle ♦ Gasthaus Gössnitzer ♦ Gasthaus Kollmann ♦ Fam. Sturmer vlg. Holzschuster ♦ Fam. Zlimnig vlg. Gerster ♦ Fam. Franz & Brigitte Gönitzer ♦ Fam. Theuermann jun. vlg. Gönitzermoar ♦ Fam. Paul Grani ♦ Fam. Dettelbacher vlg. Greiner ♦ Fam. Herbert & Helga Grillitsch ♦ Fam. Grün vlg. Maier ♦ Fam. Hollauf vlg. Grutschenweber ♦ Fam. Sulzer vlg. Grutscher ♦ Fam. Buchbauer vlg. Gubertaler ♦ Fam. Tschreppitsch vlg. Guggenbohrer ♦ Fam. Günther & Christine Urak ♦ Hubert Guntschnig vlg. Dorner ♦ Josef Guntschnig vlg. Dorner ♦ Fam. Haag jun. vlg. Trattnig ♦ Fam. Nikolaus Haag ♦ Fam. Haag sen. vlg. Trattnig ♦ Fam. Lippitz vlg. Halbrainer ♦ Fam. Siglinde Hanschitz ♦ Fam. Heribert Hanschitz ♦ Fam. Johann & Christine Hanschitz ♦ Fam. Göschl vlg. Hanslitsch ♦ Fam. Hanschitz vlg. Harder ♦ Fam. Haschei ♦ Siegfried Hasenbichler ♦ Fam. Lippitz vlg. Haslegger ♦ Herbert Brenner ♦ Herbert Kolienz ♦ Fam. Kamper vlg. Herbitzer ♦ Hermine Puxer ♦ Fam. Rueß vlg. Hiasl ♦ Ferdinand Hinteregger ♦ Friedrich Hinteregger jun. ♦ Friedrich Hinteregger sen. ♦ Raimund Hinteregger ♦ Fam. Zippusch vlg. Hohenwarter ♦ Hubert Hollauf ♦ Fam. Oberländer vlg. Holder ♦ Ing. Horst Flößholzer ♦ Fam. Reiterer vlg. Huber ♦ Josef Hudelist ♦ Ing. Georg Maier ♦ Robert Isak ♦ Fam. Hobel vlg. Jakl ♦ Johann Rettl jun. ♦ Jölli Glas GmbH ♦ Fam. Christian Kainz ♦ Fam. Veidl vlg. Kaiser ♦ Fam. Käfel vlg. Kalschner ♦ Fam. Eduard Kampl sen. ♦ Fam. Eduard Kampl jun. ♦ Bertl Kanzian ♦ Fam. Kanzian ♦ Günther Themel ♦ Karl Pöcheim vlg. Hasl ♦ Fam. Adolf Kenzian ♦ Fam. Rupp vlg. Ertler ♦ Fam. Walter & Luise Koch ♦ Fam. Töffler vlg. Koller ♦ Fam. Gerhard Konetschnig ♦ Fam. Dietmar & Sabrina Konetschnig ♦ Fam. Helmut & Barbara Konetschnig ♦ Fam. Hinteregger vlg. Puggl ♦ Adolf Köstinger ♦ Gertraud Köstinger ♦ Fam. Werner Köstinger ♦ Fam. Helwig Kraiger ♦ Fam. Raffer vlg. Krainer ♦ Fam. Kraus ♦ Fam. Hanschitz vlg. Krenn ♦ Fam. Kreutz ♦ Hannes Krischan ♦ Fam. Laure vlg. Kroiser ♦ Roman Kunter ♦ Fam. Lippitz vlg. Lahngruber ♦ Fam. Gonzi vlg. Lapotner ♦ Fam. Andrea Leitner & Johannes Kuschnig ♦ Fam. Valentini vlg. Lichtenberger ♦ Mag. Kerstin Maier ♦ Fam. Hanschitz vlg. Maier ♦ Fam. Willibald & Eleonore Maier ♦ Christine Maier-Fritzl ♦ Max Mammel ♦ Fam.



Isaak vlg. Manhart ♦ Fam. Krusch vlg. Geisberger ♦ Martin Kaimbacher vlg. Gliener ♦ Fam. Trettenbrein vlg. Martinerwirt ♦ Elisabeth Matschek ♦ Melanie Schönhart & Daniel Jauernig ♦ Melitta & Bibiane Diex ♦ Familie Schober vlg. Mente ♦ Fam. Weißegger vlg. Riegler ♦ Fam. Josef Mitteregger ♦ Hans Monsberger ♦ Fam. Fritzl vlg. Moosbauer ♦ Fam. Mostögel ♦ Fam. Hans Müller ♦ Fam. Schifferl vlg. Neuhauser ♦ Fam. Konrad Hinteregger ♦ Fam. Hanschitz vlg. Neuwirt ♦ Fam. Hanschitz vlg. Nickl ♦ ÖR Ignaz Ninaus vlg. Kiesling ♦ ÖAMTC Granitztal ♦ Fam. Lippitz vlg. Oberländer ♦ Pachoinig vlg. Pirker ♦ Fam. Bruno Pascuttini ♦ Herbert Pichler ♦ Fam. Pichler-Vogt ♦ Fam. Malatschnig vlg. Pirkpeter ♦ Franz Pletz ♦ Fam. Laure vlg. Plunder ♦ Fam. Pokerschnig ♦ Fam. Schlatte vlg. Poprat ♦ Hartwig Pressinger ♦ Fam. Grebenjak vlg. Primus ♦ Günther Pepenak ♦ Fam. Lippitz vlg. Rassi ♦ Hermann Rassi ♦ Fam. Walter Redolfi ♦ Fam. Erich Reinprecht vlg. Franz ♦ Franz Rettl ♦ Johann Rettl ♦ Fam. Nuk vlg. Schadbacher ♦ Fam. Töffler vlg. Scharpfer ♦ Hartwig Schatz ♦ Fam. Trettenbrein vlg. Scheichel ♦ Fam. Inge Schein ♦ Silke Schifferl ♦ Fam. Alexander Schliefnig ♦ Mathias Schliefnig vlg. Wölfl ♦ Fam. Berta Schober ♦ Fam. Mathias Schober ♦ Fam. Gerhard Schrammel ♦ Robert Schrammel ♦ Fam. Holzbauer vlg. Schuller ♦ Fam. GR Ing. Sigmund Hinteregger ♦ Fam. Gerhard Six ♦ Bianca Sommer ♦ Martin Sommer ♦ Robert Sommer ♦ Wilfried Sommer ♦ Sophie Kunter ♦ Fam. Franz Standegger ♦ Manuel Steiner ♦ Fam. Schlatte vlg. Steinhansl ♦ Roswitha Steußnig vlg. Kogler ♦ Siegfried Streußnig ♦ Fam. Wutscher vlg. Stocker ♦ Fam. Hinteregger vlg. Stoff ♦ Fam. Haberl vlg. Strassnig ♦ Christine Streit ♦ Fam. Streit-Maier ♦ Hermine Streußnig ♦ Fam. Markus Streußnig ♦ Franz Stroissnig ♦ Christian Strugger ♦ Fam. Herbert Suschnig ♦ Caroline Taudes ♦ Edi Teppei ♦ Gusti Teppei ♦ Fam. Baumgartner vlg. Themel ♦ Gertrude Theuermann ♦ Fam. Sulzer vlg. Töffler ♦ Loibler vlg. Weinzerl ♦ Fam. Trapp ♦ Fam. Pflögger vlg. Trattentoman ♦ Traußnig vlg. Flughansl ♦ Fam. Trettenbrein vlg. Weber ♦ Fam. Jöbstl vlg. Trettenbrein ♦ Fam. Türk-Kainz ♦ Hansi Turner ♦ Hermann Urak ♦ Klampferer vlg. Kasper ♦ Fam. Maier vlg. Verderber ♦ Vogt Bau ♦ Manfred Voigt ♦ Fam. Markus Wagner ♦ Fam. Pius Walzl ♦ Fam. Weißegger vlg. Wampacher ♦ Fam. Hasenbichler vlg. Wampitsch ♦ Fam. Warzilek ♦ Fam. Johann Waschnig-Theuermann ♦ Fam. Waschnig-Theuermann ♦ Fam. Drescher vlg. Wasserbacher ♦ Fam. Wiery ♦ Franz Wilfinger ♦ Fam. Willibald & Ingrid Kainbacher ♦ Fam. Schwikart vlg. Wispelhofer ♦ Fam. Gerald Köstinger vlg. Witterbauer ♦ Fam. Kienzer vlg. Wölfl ♦ Fam. Wriesnik ♦ Erich Wutscher jun. ♦ Erich Wutscher sen. ♦ Fam. Maria & Valentin Wutscher ♦ Fam. Wiesenbauer vlg. Zenzvolte ♦ Fam. Roman Zlimnig

Stand: 31. Oktober 2018



Die Ortsrettungsstelle St. Paul mit Ortsstellenleiter Hubert Schuhfleck wünscht allen frohe Weihnachten und erholsame Feiertage im Kreis der Familie.

Jahresrückblick der ÖWR St. Paul

Im Jubiläumsjahr der ÖWR nutzten einige unserer Mitglieder das Fortbildungsprogramm und nahmen am 16-stündigen Erste-Hilfe-Kurs teil. Neben Schwimmtagen mit den Schülern der Volksschule Ettendorf fand der alljährliche Schwimmkurs im Erlebnisschwimmbad St. Paul statt. Die Kinder waren mit viel Eifer sowie Spaß dabei und konnten so Schwimmtechniken erlernen bzw. verbessern. Die tollen Leistungen wurden mit den jeweiligen Schwimmprüfungen besiegelt. Besonderes Highlight war in diesem Jahr das Schwimmbadfest „50 Jahre ÖWR St. Paul“. Bei freiem Eintritt und hervorragendem Badewetter konnten wir rund 600 Gäste begrüßen. Zudem wurden die schnellsten Kinder des „Kinder-Schwimmbad-Marathons“ mit tollen Sachpreisen belohnt. Zum Abschluss des Jahres nahm eine kleine Abordnung unserer Ortsstelle an der feierlichen Angelobung des Österreichischen Bundesheeres teil. Die ÖWR St. Paul wünscht auf diesem Weg einen schönen Jahresausklang, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2019.



Dämmerungszeit = Einbrecherzeit

Es kann auch Sie treffen!

Es liegt auch in Ihrer Hand, ob Sie Opfer eines Einbruchs werden. Signalisieren Sie möglichen Tätern, dass Sie Ihr Eigentum schützen.

GEMEINSAM.SICHER
in St. Paul

Einige Tipps der Polizei:

- Überprüfen der mechanischen und ev. elektronischer Sicherungen
- Haus bzw. Wohnung bewohnt erscheinen lassen
- Genügend Lichtquellen (ev. Zeitschaltuhren)
- Keine überfüllten Briefkästen
- Nachbarschaftshilfe
- Verhalten fremder Personen beobachten
- Verdächtige Wahrnehmungen notieren und der Polizei mitteilen

Helfen Sie mit, dass „Dämmerungseinbrecher“ keine Chance haben – es liegt auch in Ihrer Hand!
Unsere Telefonnummer 059 133 2168 oder 133

Gasthaus Poppmeier

Ihr Wirtshaus am Stiftshügel

wünscht frohe Weihnachten
und Prosit Neujahr!

So., 30. 12. - Hausball

Um Reservierung wird gebeten!

9470 ST. PAUL im Lav. - TEL. 04357/2087 - Fax 3901
www.poppmeier.co.at

Multimedialer Infopoint – Noch mehr Service für unsere Bürger

Die Marktgemeinde St. Paul installiert am Rathaus einen neuen multimedialen Infopoint mit freiem Internetzugang. Das neue Bürgerinformationssystem steht allen Bewohnern und Gästen kostenfrei zur Verfügung. Die Informationen des neuen Systems mit dem Projektnamen „Gemeindeausstellung St. Paul – Infopoint Bezirk Wolfsberg“ sind lokal, regional und überregional gestaltet und können im Bezirk Wolfsberg und im Land Kärnten an Infopoints und über die Homepage der Marktgemeinde unter www.sanktpaul.at abgerufen werden.

Nachstehend einige Bereiche, über die Sie sich beim Infopoint informieren können:

- Aktuelle Nachrichten und Verwaltung der Marktgemeinde (E-Government), mittels Zugriff auf www.sanktpaul.at
- Firmenindex lokal, regional und überregional
- Suchfunktion nach Firmen und Tätigkeiten über Suchbegriffe
- Kostenfreie Internet Nutzung (mit aktiviertem Jugendschutzfilter)
- Orientierung mittels Ortsplan
- Geschichtliches, Veranstaltungen und Vereine
- Tageszeitungen, aktuelle Wetterdaten
- Notdienste, Notrufnummern u.v.m.

Die Firma Infopoint PlanungsgmbH ist für die Informationen und Datenanbindung der Betriebe zuständig und wird sich dazu mit den Betrieben in Verbindung setzen.

Ihr Ansprechpartner ist Benjamin Malzl – Tel. 0664/226 53 19,
E-Mail office@infopointplanung.at



„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.



Find us on: **facebook®**

www.facebook.com/MarktgemeindeStPaul

PMS
Elektro- und Automationstechnik GmbH

successful solutions
for successful customers

Engineering/Automation/Projektierung

Engineering Maschinen- und Anlagenbau

Schaltanlagenfertigung

Industriemontage

Energietechnik

Instandhaltung

www.pms.at

PMS Elektro- und Automationstechnik GmbH | PMS-Straße 1, 9431 St. Stefan im Lavanttal, office@pms.at, www.pms.at

Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend!

Tourismus

Insgesamt 4.136 Nächtigungen im Zeitraum von Mai bis Ende August d. J. tragen zu einem deutlichen Plus von 76,38 Prozent im Vergleich zum Vorjahr bei. Wesentlichen Anteil daran hat das Landhotel Freitag im Herzen unserer Markt-gemeinde. Nur ein Jahr nach der Eröffnung ist es Eva Freitag und ihrem Team bereits gelungen sich zu etablieren.

Eine ebenso positive Entwicklung zeigt sich beim Tourismusverein St. Paul, der zuvor als Fremdenverkehrsverein benannt war. Gemeinsam mit der neugewählten Obfrau Margit Holzer und ihrer Stellvertreterin Eva Freitag, wird sich eine gute Mischung aus erfahrenen und neuen Beiräten nun intensiv mit den touristischen Angelegenheiten unserer Gemeinde beschäftigen. An dieser Stelle bedanke ich mich bei Dominikus Spindel, der dem Verein erfreulicherweise als Beirat erhalten bleibt, sowie bei Berthold Trettenbrein und Mag. Rudolf Menner für ihr jahrelanges Engagement. Zugleich wünsche ich dem neuen Vereinsvorstand alles Gute und viel Schaffenskraft.



Bürgermeister
Ing. Hermann Primus

Sprechstunde:
Montag von 14.00 bis 17.00 Uhr,
Mittwoch von 07.30 bis 10.00 Uhr,
Donnerstag nach Vereinbarung,
jeden 1. Samstag im Monat
von 08.30 bis 10.30 Uhr
Tel. 0664/350 50 22

Schulhofgestaltung und Straßensanierungen

Dank der guten technischen und finanziellen Planung von Ing. Horst Flößholzer konnte nun auch noch der Mittelbereich des Schulhofes beim Bildungscampus umgesetzt und fertiggestellt werden. Die farbigen Flächen dienen einerseits als Leitsystem und sollen andererseits die Motorik und pädagogische Phantasie von Kindern wie auch Lehrern anregen. Umfangreiche Straßensanierungsmaßnahmen wurden in den letzten zwei Jahren mit einem Gesamtvolumen von rund einer Million Euro durchgeführt und finden in den kommenden Jahren ihre Fortsetzung.



Renovierung Konviktfestsaal

Gemeinsam mit Administrator P. Mag. Maximilian Krenn OSB konnte ich mir einen Überblick über den aktuellen Baufortschritt im Festsaal des Konviktes verschaffen. In den Bereichen Akustik, Beleuchtung und Optik schreiten die Bauarbeiten zügig voran. Unsere Marktgemeinde beteiligt sich bei der ersten Renovierungsphase mit 70.000 Euro und stellt damit sicher, dass unseren Vereinen und Institutionen auch weiterhin eine geeignete Veranstaltungsstätte zu fairen Konditionen zur Verfügung steht. Weiters wird den Vereinen zusätzlich Unterstützung bei den Betriebskosten gewährt.

Hochwasserschutz

Eine technisch und wirtschaftlich optimierte Variante für das Gesamtprojekt Lavanttal, Granitzbach und Langlbach wurde dem Land Kärnten zur Genehmigung vorgelegt. Parallel dazu wurde die Gutachtererstellung für dauernde Grundeinlöse und temporäre Entschädigung von der Marktgemeinde in Auftrag gegeben. In weiterer Folge müssen die Grundablöseverhandlungen geführt werden sowie die Detailprojekte ausgearbeitet, Bewilligungsvorhaben eingereicht und Förderungen abgeklärt werden, damit dann die Bauumsetzung rasch erfolgen kann.



Weihnachtsgrüße

Der schöne Christbaum am Lobisserplatz wurde uns heuer von Walburga und Matthias Mayer zur Verfügung gestellt. Dafür ein herzliches Dankeschön. Zum Jahresende bedanke ich mich bei allen, die in den letzten Monaten zur positiven Gestaltung unserer Gemeinde beigetragen haben. Ich wünsche Ihnen allen ein schönes Weihnachtsfest im Kreise der Familie und Freunde und vom Herzen alles Gute für 2019.

Herzlichst, Ihr

Hermann Primus

Geschätzte St. Paulerinnen und St. Pauler, liebe Jugend und Junggebliebene!

Ich freue mich, Ihnen in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung des heurigen Jahres einige Einblicke in meinen Zuständigkeitsbereich geben zu dürfen.



Betreubares Wohnen

Seit 2015 haben wir gegenüber der Feuerwehr ein Wohnhaus mit insgesamt zwölf Wohneinheiten, wovon sechs betreubar sind. Die Bewohner des betreubaren Wohnens kommen in den Genuss der „Alltagsmanagerin“ Renate Jegarth über die AVS, die mit den Senioren Karten spielt, kognitives Training anbietet, kocht, Bewegung macht und einfach miteinander das Reden und Lachen

fördert. Der Zusammenhalt ist sehr gut und die Vernetzung mit anderen Wohngemeinschaften findet statt. Aufgrund des steigenden Bedarfs an betreubaren Wohnungen ist ein zweites Wohnhaus geplant und mit voller Anstrengung wird an der Realisierung gearbeitet. Im neuen Jahr ist auch ein Generationenaustausch in Kooperation mit der Neue Mittelschule St. Paul angedacht.



1. Vzbgm. Karin Maier, MA
Referat II: Familie, Bildung und
Soziales, Kindergärten,
Wohnungs- und Mietwesen

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/232 96 26

Schulische Tagesbetreuung und Kindergarten

Mit der schulischen Tagesbetreuung leisten wir nun auch in St. Paul einen Beitrag für mehr Bildungsqualität durch die tägliche „Lehrerstunde“ am Nachmittag und erleichtern berufstätigen Eltern die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Zusätzlich wird weiterhin der Hort angeboten und ein Evolutionspädagoge fördert die Kinder am Nachmittag und unterstützt ihre Stärken.

Ich darf jetzt schon ein großes Kindergartenprojekt ankündigen, das sich mit gesunder Ernährung, Bewegung und auch ganzheitlicher Gesundheit beschäftigen wird.



„st.paul meets europe“ – Erasmusday

Bauen wir gemeinsam an einem friedlichen Europa, und das mit voller Kraft in unserem einzigartigen Bildungsstandort St. Paul, wo jüngere und ältere Schüler den Blick über die Grenzen wagen und gemeinsam mit anderen Ländern interessante und innovative Projekte entwickeln. Besonderer Dank gilt dem Stiftsgymnasium St. Paul mit ihren tollen Erasmusideen.

Die Idee Europa in unsere Klassenzimmer zu bringen und so die Internationalisierung der gesamten Region zu stärken, soll und muss verbreitet werden.

Gemeinsam starten wir beschwingt ins neue Jahr mit Standard- und Lateintänzen für Junge und Junggebliebene. Die Tanzabende finden sonntags von 19.00 bis 21.00 Uhr im Rathaussaal statt. Wir starten mit Markus und Carla am 13. Jänner 2019. Weitere Termine werden vereinbart.

Es sind die Begegnungen mit Menschen, die unser Leben lebensWERT machen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen viele positive Begegnungen zur Weihnachtszeit und ein wundervolles, gesundes Jahr 2019. Alles Liebe!

Ihre Vizebürgermeisterin
Karin Maier, MA

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Ein tolles Jahr 2018 ist bald vorüber und es ist an der Zeit, das nun fast vergangene Jahr Revue passieren zu lassen und auch in die Zukunft zu blicken:

Straßensanierungen/Ausbau von Teilbereichen

Der Aufwand für die Instandhaltungen unserer Straßen und Wege war im heurigen Jahr auf Grund der vielen Unwetter sehr groß und hat uns vor viele unerwartete Herausforderungen gestellt. Dennoch konnten wir anhand unseres Straßenerhebungsbogens viele Projekte umsetzen:

- Asphaltierung einer Rampe im Erhardipark, anstelle von Stufen, um die Barrierefreiheit herzustellen
- Platzgestaltung Schulhof St. Paul für mehr Sicherheit unserer Kinder und Schaffung von zusätzlichen Parkmöglichkeiten
- Hauptstraße/Entfernung der Rampe vor der Schule
- Johannesbergstraße
- Wenzistraße
- Dorfstraße/Granitztal
- Industriestraße
- Sonnrainstraße
- Schießstattstraße mit Vorplatz FF St. Paul
- Legerbuch/Pumstraße
- St. Margarethener Straße
- allgemeine Straßeninstandhaltungen
- Agrarprojekte – Koglerstraße, Scharrerstraße (Oberflächenwasserabführung), Sternbergerstraße, Rissanierungen Modell Kärnten

Schneeräumung

Die Streckeneinteilungen für unsere Schneeräumung wurden teilweise überarbeitet und neu eingeteilt. Erfreulicherweise können wir auch neue Schneeräumer im Team willkommen heißen.

Für den kommenden Winter bedanke ich mich jetzt schon für den Einsatz, wünsche unfallfreie Fahrten und bitte um Verständnis bei eventuellen Verzögerungen bei den Räum- bzw. Splittstreuungsarbeiten – leider können wir nicht überall gleichzeitig sein.

Ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren St. Paul und Granitztal, den Gemeindegliedern im Innen- und Außendienst und vor allem den ehrenamtlichen Helfern.

Auf das Weihnachtsfest freuen sich alle das ganze Jahr über. Doch der Advent rast dann immer viel schneller vorbei, als einem lieb ist. Und so werden die vermeintlichen besinnlichsten Wochen – alle Jahre wieder – von einer dichten Stresswolke überschattet. Gerade im Advent sollten wir ganz bewusst an Menschen denken, die uns wichtig sind. In diesem Sinne eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2019!



2. Vizebürgermeister Adolf Streit
Referat III: Strassen, Wege und Plätze, Brücken, Strassenreinigung, Schneeräumung, Fremdenverkehr, Wasserversorgung und Kanalisation

Sprechstunde:
Montag bis Donnerstag
ab 16 Uhr nach tel. Vereinbarung
Tel. 0650/971 84 51

Tourismus

Vom Tourismus werden steigende Nächtigungszahlen gemeldet und deshalb ein Dank an alle Betriebe, die heimische Gastronomie, das Stift St. Paul mit seiner Ausstellung und alle sonstigen Mitwirkenden, die dazu beitragen, dass ein so positives Bild von unserer Gemeinde in die Welt getragen wird. Vielen Dank!

Ausblick 2019

Im kommenden Jahr haben wir ebenfalls einiges vor und ich möchte Euch das natürlich nicht vorenthalten:

- Platzgestaltung Lobisserplatz
- Sanierung Trattenstraße
- Sanierung Zellbacherstraße
- Sanierung Mühlviertel/Bereich Gemeindegrenze
- Sanierung Dorfstraße/Granitztal
- Vorplatzasphaltierung FF Granitztal
- Rissanierungen
- Agrarprojekte: Koglerstraße, Scharrerstraße, allgemeine Straßeninstandhaltungen

Des Weiteren erfolgt die fortlaufende Digitalisierung unseres Wasser- und Kanalnetzes mittels Kamerabefahrungen und die Errichtung einer Drucksteigerungsanlage für die Wasserversorgung Granitztal. Zusätzlich möchten wir für unsere Wasserversorgung Fernwirkanlagen einbauen. Beim Punkt Hochwasserschutz befindet sich ein Gesamtkonzept in der Finalisierungsphase und der Start dafür wird für nächstes Jahr angepeilt. Es gibt also wieder genug zu tun und ich freue mich schon auf ein spannendes Jahr 2019.

Euer Adi Streit

Geschätzte GemeindebürgerInnen, liebe Jugend!



Gemeindevorstand Stephan Lippitz
Referat IV: Gewerbliche Wirtschaft,
Gemeindeeigene Wirtschaftsbetriebe (Schwimmbad, Bestattung, Friedhof), Kinderspielplätze, Garten- und Parkanlagen, Ortsbildpflege, Bauhof, Strassenbeleuchtung

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/244 49 40

Als Referent für gewerbliche Wirtschaft freut es mich besonders, dass sich mit 01. Jänner 2019 gleich drei neue Firmen in unserer Marktgemeinde ansiedeln werden. Es handelt sich dabei um die Firmen RCP Vermietung GmbH, I.M.P. Knezaurek GmbH und SINTEX Infraclog GmbH, die ihren Firmensitz nach St. Paul verlegen. Gemeinsam mit Bürgermeister Ing. Hermann Primus konnte ich Geschäftsführer Gerhard Wischer in unserer Marktgemeinde willkommen heißen. Der Personalbereitsteller beschäftigt österreichweit ca. 400 Mitarbeiter und ist vorwiegend in den Bereichen Metall- und Maschinenbau sowie Gastronomie und Gewerbe tätig. In Summe kann von einem jährlichen Kommunalsteueraufkommen von rund 250.000 Euro ausgegangen werden. Ich wünsche den Betrieben alles Gute und viel Erfolg.



Zum Jahresende richtet sich mein Dank an alle Wirtschaftstreibenden unserer Marktgemeinde, die durch ihren Einsatz wesentlich zum Leben in unserem Ort beitragen. Die vorherrschende Branchenvielfältigkeit, die Schaffung von Arbeitsplätzen und das daraus resultierende Kommunalsteueraufkommen tragen wesentlich zum Leben in unserem Ort bei.

Weihnachtsbeleuchtung erstrahlt im neuen Glanz

Gerade zur Adventszeit nimmt die Beleuchtung unseres Ortskernes einen wichtigen Stellenwert ein und trägt wesentlich zur weihnachtlichen Stimmung bei. Nach rund drei Jahrzehnten erfolgt nun eine schrittweise Erneuerung unserer Weihnachtsbeleuchtung, die ursprünglich von den Wirtschaftstreibenden angekauft wurde. Neben dem Rathaus erstrahlten pünktlich zum ersten Adventwochenende auch die beiden Brücken, die über den Granitzbach führen, im neuen Licht. Zusätzlich konnten auch neue Mastmotive bei den Straßenlaternen montiert werden. Die altbekannten Sterne wurden durch Weihnachtskugeln, in moderner und energiesparender LED-Technik, abgelöst, werden aber sicher nicht ganz verschwinden.



Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr!

Ihr Gemeindevorstand
Stephan Lippitz

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Als verantwortliche Referentin für Land- und Forstwirtschaft, Jagdwesen, Umweltschutz und Abfallbeseitigung gebe ich Ihnen einen Einblick und Ausblick für 2019 in meinen Referaten.

„Tue, was sich in deinem Herzen richtig anfühlt, kritisiert wirst du so oder so.“

(Eleanor Roosevelt)

Land- und Forstwirtschaft

Für uns in der Marktgemeinde St. Paul war der Herbst wirklich geprägt von einer ertragreichen Ernte, vor allem die Apfelernte war außerordentlich ergiebig. Gott sei Dank hatten wir heuer ausreichend einheimisches Obst, um unsere qualitätsvollen Produkte, wie Apfelsaft, Most, Apfelwein und Schnäpse herzustellen. Für das nächste Jahr bin ich gerade in Vorbereitung eines Vortrages für nachhaltige Entwicklung einer lebenswerten Zukunft. Der Forstwirtschaft kann ich nur viel Unterstützung und Durchhaltevermögen bei den Aufarbeitungen nach den Unwettern wünschen, sowie einen angemessenen Preis für das Holz.

Wir alle können bereits mit kleinen Maßnahmen in der Adventszeit für ein klimaaktives Weihnachten gemeinsam große Schritte in Richtung nachhaltige Zukunft setzen. Geschenke mit Sinn schenken, wie Zeit statt Dinge oder Produkte schenken, die mit dem österreichischen Umweltzeichen versehen sind, Christbäume aus der Region kaufen oder Energie sparen im Lichterglanz mit LEDs etc. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte von der Webpage des Bundesministeriums für Nachhaltigkeit und Tourismus.



Gemeindevorständin

Mag. Elisabeth Laure-Pirker

Referat V: Land- und Forstwirtschaft
(Tierzucht, Vartierhaltung, Pflanzenschutz), Jagdwesen, Umweltschutz und Abfallbeseitigung

Sprechstunde:

Nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 0660/141 41 21

Umweltschutz und Abfallbeseitigung

Das Thema Abfallbeseitigung und Umweltschutz ist für uns ein ständiger, wichtiger nachhaltiger Begleiter. Im Frühjahr 2019 haben wir vor, die geplante Umstellung vom Bring- auf das Holsystem im Bereich der Altpapier- und Kunststofffraktionssammlung umzusetzen. Unsere Nachbargemeinden St. Georgen, Lavamünd sowie Reichenfels sind mit dabei. Es wird eine schrittweise Umstellung werden und auch eine Veränderung des Ortsbildes mit sich ziehen. Die Umweltseln werden Großteils verschwinden und Platz für neue Gestaltungsmöglichkeiten schaffen. Bitte bleiben sie dabei, Ihren Müll nachhaltig zu trennen bzw. zu vermeiden. Vielen Dank für Ihr aktives Mittun für eine gemeinsame, saubere Zukunft.

Jagdwesen

Der Jagdaufseherverband und die Ktn. Jägerschaft luden am 03. November d. J. zur Hubertusmesse in die Stiftskirche St. Paul. Ziel war, der nicht-jagenden urbanen Bevölkerung die Jagd auf kultureller Ebene näher zu bringen und gleichzeitig einen musikalischen Kontrapunkt zu den üblichen Hubertusmessen zu setzen. Das gelang auf wunderbare Weise, indem die Neuberger Jagdmesse von Gretl Komposch aufgeführt wurde. Es war für alle Beteiligten ein erhebendes Gefühl den Mitwirkenden zu lauschen: dies waren der Männerchor St. Margarethen, Sängerrunde St. Michael, MGV Wolfsberg, MGV St. Stefan, MGV St. Georgen, Jagdhornbläsergruppe Wolfsberg, Jagdhornbläsergruppe Lobisser und das Bläser Ensemble der ATK St. Paul.

Die Jäger versammelten sich im Stiftshof wo sie mit Fahne und Fackeln in die Kirche einzogen. Hier zelebrierte Administrator P. Mag. Maximilian Krenn die Hubertusmesse. Nach der sehr feierlichen und gelungenen Messe, wurde der kapitale Hirsch, erlegt von Ferdinand Habsburg, am Brunnen vor der Kirche von den Jagdhornbläsergruppen verblasen. Feuerkörbe bildeten einen sehr stimmungsvollen Rahmen. Dem Bezirksobmann des Kärntner Jagdaufseherverbandes Mag. Martin Grünwald und seinem Team ist es gelungen, einen äußerst beeindruckenden Abend für Jäger und Nichtjäger zu gestalten. Vielen Dank!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger gesegnete Weihnachten sowie ein gesundes, kraftvolles Neues Jahr!

Alles Liebe
Ihre Elisabeth Laure-Pirker



Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend!

5. Junior Tipp-Kick Turnier



Ein kleines Jubiläum feierte heuer Robert Oberhauser-Wagner vom Gasthaus-Café Konditorei Sternweiss. Sein Junior Tipp-Kick Turnier fand bereits zum fünften Mal statt. Ich ließ es mir nicht nehmen mich selbst vom spielerischen Geschick der Kinder zu überzeugen. Der gemeinsame Nachmittag war geprägt von sehr viel Spaß und einem freundschaftlichen Miteinander. Bei der abschließenden Siegerehrung konnte sich jeder „Junior“ über einen tollen Preis freuen.



Gemeindevorstand Marco Furian
Referat VI: Jugend und Sport

Sprechstunde:
Donnerstag von 11 bis 12 Uhr oder
nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/260 84 38

Schneidbrettturnier

Mitte November fanden sich insgesamt 29 Teilnehmer zum 23. Schneidbrettturnier des TTC St. Paul ein. Die souveräne Turnierleitung übernahm traditionell Günter Stauber. Gespielt wurde in vier Kategorien: Verein, Hobby (männlich/weiblich) und Jugend. Auch ich versuchte mich als Teilnehmer und war dabei in angenehmer Gesellschaft von zwei Sportvereinsobmännern. Seitens des ASC war Neo-Obmann Stephan Weinberger und von der Tennisgemeinschaft Bernhard Thonhauser vertreten. Dies zeigt einen guten und gelebten Zusammenhalt innerhalb unserer St. Pauler Sportfamilie, der in Zukunft noch weiter intensiviert werden soll. Im Laufe des Turniers stieß auch noch Armin Wasner von der Laufgemeinschaft als Gast dazu. Er machte bereits eifrig Werbung für den Neujahrcrosslauf am 05. Jänner 2019, der erstmals als „Nigthevent“ bei Flutlicht ausgetragen werden wird.



Überblick

- Sollte der Wettergott mitspielen, wird es auch in diesem Jahr zur Instandsetzung der Eislaufplätze in St. Paul und Granztal kommen. Des Weiteren steht bei ausreichend Schnee einem Rodelerlebnis am Johannesberg nichts mehr im Wege. Mein herzlichster Dank gilt allen, die am Gelingen all dessen beteiligt sind.
- Der ASC St. Paul hat vor kurzem seine Jahreshauptversammlung abgehalten. Ich bedanke mich aufrichtig beim scheidenden Vorstand und wünsche dem Neuen alles Gute und viel Erfolg für die herausfordernde Aufgabe.
- Der Auftakt zur Lavanttaler Hockeyliga ist bereits erfolgt. Unsere Marktgemeinde ist leider nur mehr mit einer Mannschaft vertreten. Die EC Predators gehen abermals auf Titeljagd.

Dank

Ich bedanke mich aufs Allerherzlichste bei allen, die sich in den Dienst des Ehrenamtes stellen. Unsere örtlichen Vereine können im Jahr 2018 eine großartige Leistungsbilanz vorweisen. Vor allem im Jugendbereich konnten zahlreiche Akzente gesetzt werden. Besonders hervorheben möchte ich unsere Blaulichtorganisationen, die auch heuer wieder Außergewöhnliches geleistet haben.

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für das kommende Jahr!

Ihr
GV Marco Furian

Willkommen im Leben



Katharina Christina Gräßl
Eltern: Christina Gräßl und
Daniel Lippitz



Noah Oberländer
Eltern: Christina Reiner und
Stefan Oberländer



Emilia Marie Trettenbrein
Eltern: Andrea und Daniel
Trettenbrein



Oliver Schütz
Eltern: Sandra Schütz und
Stefan Theuermann



Gregor Lorenz Puff
Eltern: Mag. Rosemarie Puff und
Egon Wassner

Physiotherapie

*Fröhliche Weihnachten
und ein bewegliches Jahr 2019!*



**Physio
Dynamik**

Hauptstraße 37
9470 St. Paul

Tel.: 04357/ 28604
Mobil: 0650/9470 200
www.physio-dynamik.at



Hohe Geburtstage

Vom 20. September bis 11. Dezember 2018 feierten in unserer Gemeinde:

80. Geburtstag

Josef Katzian
Eduard Kampl
Johann Seifried
Karoline Pansi



Johann Wieser



Hedwig Klingbacher

85. Geburtstag

Johann Wieser
Hedwig Klingbacher
Franziska Podertschnig
Maria Brudermann
Katharina Findenig



Franziska Podertschnig



Maria Brudermann

90. Geburtstag

Rosa Brand
Bibiane Lippitz

95. Geburtstag

Amalia Gaber
Gottfried Hubmann



Katharina Findenig



Rosa Brand



Bibiane Lippitz

Austrian Anadi Bank
Die Bank der Zukunft. Seit 1896.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen, die vielen netten Begegnungen und Gespräche! Mit viel Einsatz und Freude sind wir auch 2019 gerne für Sie da!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Fest und ein gutes neues Jahr.

Ihr Anadi-Team St. Paul

Austrian Anadi Bank AG | Hauptstrasse 18 | 9470 St. Paul
Tel. +43 (0)50202 0 | austrian@anadibank.com | anadibank.com

Standesamt



Barbara Jäger und Wolfgang Eberhard



Mag. Nicole Gräßl und Jan Klingbacher



Tatiana Vajdikova und Michael Vallant



Turcu Georgiana und Andreas Schranzer



Henriett Kaukal und Walter Kienleitner

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.



Find us on: **facebook**®

www.facebook.com/MarktgemeindeStPaul

LIEBE KUNDEN,

Wir haben vom
23.12.2018 - 01.01.2019 geschlossen.

Wir wünschen Euch schöne Weihnachtsfeiertage
sowie ein gutes neues Jahr **2019** und freuen uns
mit Euch ab **02.01.2019** ins neue Jahr durchzuzustarten.

CARO, LINDA & BIANCA

*** ✂ ***
FRISURENWERKSTATT
CAROLINE

DEINE HAARE MEIN LEBEN

Caroline Taudes

Hundsdorf 29, 9470 St. Paul im Lavanttal

Telefon: 0 66 4 / 186 85 88

UM TERMINVEREINBARUNG WIRD GEBETEN



In Erinnerung

Hilde Weinberger
* 06.11.1928
† 24.09.2018

Jakob Strohmaier
* 29.04.1941
† 25.10.2018

Franz Petschenig
* 14.03.1928
† 01.10.2018

Michael Wischer
* 20.07.1922
† 23.11.2018

Friederike Micheli
* 13.12.1934
† 04.10.2018

Gerhard Mucher
* 16.08.1953
† 03.12.2018



BESTATTUNG  **WOLFSBERG**
& ST. PAUL



*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2019*

wünscht Ihnen und Ihrer Familie das Team der Bestattung Wolfsberg
Thomas Groß * Sebastian Reibenschuh
Mag. Philipp Überbacher * Johannes Grassler
Wir danken für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen!

BESTATTUNG  **WOLFSBERG**
& ST. PAUL

0664 262 12 55

ABSCHIED IN WÜRDE & LIEBE

Ihre erste Nummer im Trauerfall.
24 Stunden erreichbar.
Lindhofstraße 2, 9400 Wolfsberg



**Bezirk
Wolfsberg**



*Wir wünschen
eine gesegnete Weihnachtszeit,
friedliche Stunden mit Ihrer Familie
und für das neue Jahr alles Gute, Gesundheit
und „Gute Fahrt“.*

Pilger- und Kulturreise mit dem Stift St. Paul im Lavanttal

RUSSLAND

Moskau - Kazan

Termin: 25. - 31. August 2019
Geistliche Begleitung: Pater Siegfried Stattmann

**Weitere Informationen und Anmeldung im Stiftspfarramt
St. Paul oder bei Pater Siegfried: 0676 / 877 251 01**

Buchbar bis spätestens 20. Mai 2019 (Visum!)

MOSER REISEN
Moser Reisen GmbH, Graben 18, 4010 Linz, 0732 / 2240-36, fasching@moser.at



LAVanttal ISTmobil - Neues Tarifsystem ab 01. Dezember 2018



Seit 16. April 2018 versorgt das Anrufsammeltaxi **LAVanttal ISTmobil** die vier Gemeinden Frantschach-St. Gertraud, St. Andrä, St. Paul sowie Wolfsberg mit selbstbestimmter und flexibler Mobilität. Durch diese Mobilitätslösung kommen Sie zum gewünschten Zeitpunkt verlässlich zu Bus und Bahn sowie auch zu Ärzten, Nahversorger und Freizeiteinrichtungen.

Nach Evaluierung der ersten Betriebsmonate von **LAVanttal ISTmobil** wurde gemeinsam mit den teilnehmenden Gemeinden ein neues Tarifsystem für **gemeinsam gebuchte** Fahrten entwickelt, welches seit 1. Dezember 2018 in Kraft ist.

Der neue „Gruppentarif“

Seit 1. Dezember wird bei **gemeinsamer Buchung** für zwei Personen der Komfortzuschlag von € 3 auf die Fahrgäste aufgeteilt. So ergibt sich beispielsweise für eine Fahrt von Prebl zum LKH Wolfsberg ein Preis von € 6,40 pro Person. Bisher zahlte man für die Strecke mit **LAVanttal ISTmobil** € 7,90 pro Person und mit dem regulärem Taxi ungefähr € 27,00.

Ab drei Personen gibt es einen sogenannten **Gruppentarif**, der deutlich günstiger als bisher ist. Ab drei Personen ändern sich die Gesamtkosten pro Fahrt nicht mehr. Voraussetzung ist die **gemeinsame Buchung** der Fahrt.

TARIFSYSTEM NEU BEI GEMEINSAMER BUCHUNG

Anzahl Zonen	Fahrkosten für 1 Person	Fahrkosten für 2 Personen	Fahrkosten für 3 Personen	Fahrkosten für 4 Personen	Fahrkosten für 5 Personen
1 Zone	€ 4,80	€ 6,60	€ 8,40	€ 8,40	€ 8,40
2 Zonen	€ 5,20	€ 7,40	€ 9,60	€ 9,60	€ 9,60
3 Zonen	€ 6,70	€ 10,40	€ 14,10	€ 14,10	€ 14,10
4 Zonen	€ 7,90	€ 12,80	€ 17,70	€ 17,70	€ 17,70
5 Zonen	€ 8,90	€ 14,80	€ 20,70	€ 20,70	€ 20,70

Beispiele für den neuen Gruppentarif

1. Beispiel: Fahrt mit 5 Personen

Strecke: LAV 241 Wolfsberg – Am Weiher
nach LAV 744 Loschental – Reiterhof Maischberger

5 Zonen	Tarif Alt	Tarif Neu
Preis pro Person	€ 8,90	€ 4,14
Gesamt	€ 44,50	€ 20,70

2. Beispiel: Fahrt mit 3 Personen

Strecke: LAV 550 St. Andrä – Haus Elisabeth
nach LAV 568 Mettersdorf – St. Andräer See

1 Zone	Tarif Alt	Tarif Neu
Preis pro Person	€ 4,80	€ 2,80
Gesamt	€ 14,40	€ 8,40

Und was kosten nicht gemeinsam gebuchte Fahrten?

Die Fahrtkosten für den Einzelnen sowie nicht gemeinsam gebuchte Fahrten bleiben unverändert und setzen sich wie folgt zusammen:

Die Kosten richten sich nach dem Zonentarif des Verkehrsverbunds Kärnten. Zusätzlich wird ein Komfortzuschlag von € 3 verrechnet. Bezahlt wird in bar oder mittels **mobilCard** mit SEPA-Lastschrift. Nähere Infos findet man unter www.istmobil.at oder in den jeweiligen Gemeindeämtern. Zeitkartenbesitzer des Verkehrsverbunds Kärnten zahlen für Fahrten mit **LAVanttal ISTmobil** immer nur den Komfortzuschlag in Höhe von € 3,-.

Wann kann ich fahren?

Fahrten sind innerhalb der Betriebszeiten (Montag bis Freitag 6.00 bis 19.00 Uhr | Samstag 6.00 bis 14.00 Uhr) jederzeit möglich. Eine Buchung kann flexibel im Vorhinein, jedoch mindestens 60 Minuten vor Abfahrt bestellt werden. Eine Fahrtbuchung ist auch mehrere Wochen im Vorhinein problemlos möglich.



Wie buche ich meine Fahrt?

Die Bestellung von Fahrten ist denkbar einfach. Fahrten können via **App** (kostenlos erhältlich für Android und iOS), mittels der einheitlichen Callcenter-Nummer **0123 500 44 11** oder **online** unter **www.istmobil.at** über den persönlichen Kundenzugang gebucht werden. Sie werden im Zuge der Bestellung über genaue Abfahrtszeit und Kosten informiert. Zu den bereits vorhandenen 470 Sammelhaltepunkte an denen zu- und ausgestiegen werden kann, werden ab 1. Dezember in den Gemeinden St. Paul sowie Wolfsberg **zusätzliche Sammelhaltepunkte installiert**, damit **LAVanttal ISTmobil** noch attraktiver für die Bevölkerung wird.

Was ist die mobilCard? Wie kann ich eine Hausabholung beantragen?

Mit der **mobilCard** ist es möglich, Fahrten am Monatsende bequem mittels SEPA-Lastschrift zu bezahlen. Außerdem haben **mobilitätseingeschränkte Personen** mit gültiger **mobilCard** die Möglichkeit, den Service einer **Hausabholung** zu beantragen. Voraussetzung dafür ist eine Bestätigung der Heimatgemeinde bei Besitz eines Behindertenausweises, Nachweis der Pflegestufe oder eines ärztliches Attests. Sämtliche Informationen und benötigte Formulare finden Sie unter **www.istmobil.at** oder in Ihrer Gemeinde.

Wie kann man Zeitkarten des Verkehrsverbunds Kärnten (Wochen-/Monats-/Jahreskarten) registrieren lassen?

Zeitkarten für den Öffentlichen Verkehr können ganz einfach anerkannt werden. Voraussetzung für die Registrierung einer persönlichen Zeitkarte ist der Besitz einer eigenen, persönlichen **mobilCard**. Die Zeitkarte muss dafür eingescannt an **servicezentrale@istmobil.at** gesendet werden. Nach Registrierung zahlt man für eine Fahrt innerhalb der geltenden Zonen lediglich den Komfortzuschlag. Weitere Informationen zu **LAVanttal ISTmobil** finden sich unter **www.istmobil.at/istmobil-regionen/lavanttal-istmobil/**

24h online bestellen unter **www.ep.at/pajnik**

Nur das Beste zum Fest!
Super Angebote zu Weihnachten



79.-

Classic Mini: Super Nintendo Entertainment System

- Das Nintendo Classic Mini Super Nintendo Entertainment System enthält 21 klassische Spiele
- Es kommt im Paket mit einem HDMI-Kabel, einem USB-Kabel und zwei kabelgebundenen Super NES Classic Controllern
- So können zwei Spieler gleichzeitig tollen Mehrspieler-Spaß erleben



je 699.-
statt 1.199.-

SONY 4K UHD-TV KD55XF7096BAEP

- Genießen Sie auf diesem 4K HDR-Fernseher durch Upscaling unglaublich detaillierte Bilder sowie direkten Zugriff auf YouTube
- mit 4K X-Reality PRO wird jedes Bild aufgewertet, um herausragende Klarheit zu bieten
- verfügt über eine Vielzahl an HDR-Formaten, darunter HDR10 und Hybrid Log-Gamma
- Clear-Audio+ optimiert den Sound
- Maße (BxHxT inkl. Fuß): 124,2x78,4x35,6 cm



444.-

acer Notebook Aspire 3 (A315-51-33JM)

- Tastatur mit integriertem Nummernblock
- integrierte Webcam • Cardreader • Bluetooth, Version 4,0
- Gigabit Lan Netzwerk • WLAN
- Betriebssystem Windows 10 Home 64 Bit
- MS Office-Paket (Trialversion, zeitlich begrenzter Download)
- 2 Jahre Pick-Up Service

0% FINANZIERUNG
24x mit 35,5 €

0% FINANZIERUNG
24x mit 29,13 €

0% FINANZIERUNG
24x mit 35,5 €

EP:Pajnik
ElectronicPartner

TV, MULTIMEDIA, TELECOM, HAUSHALTSGERÄTE, PHOTOCLINIK, MOTORCYCLES, ELEKTROINSTALLATIONEN

9470 St. Paul, Bahnhofstrasse 7, Tel. 04357-3300
Fax: 04357-33004, Mobil: 0664-1133300
E-Mail: elektro.pajnik@aon.at, www.ep-pajnik.at

1) Finanzierungsbeispiel: Kaufpreis/Finanzierungsbetrag € 1.000,-, keine Zinsen und keine Bearbeitungsgebühren; Laufzeit 24 Monate; mtl. Rate € 41,67; zu zahlender Gesamtbetrag € 1.000,-; Effektivzins 0% (Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt, Finanzierungsentscheidung obliegt unserer Partnerbank. Gültig von 26.11.2018 bis 29.12.2018. Statistiken sind unentgeltlich erhaltene Verbraucherschutz des Herstellers. Visuell dargestellt, jedoch Druckfehler. Die Angebote gelten solange der Vorrat reicht, jedoch bis spätestens 29.12.2018.

Winterdienst auf Gehsteigen & Straßen - Pflichten der Anrainer

Mit Winterbeginn möchte die Marktgemeinde auf die grundsätzliche Räumungspflicht (Schneeräumung und Streupflicht) der Liegenschaftsbesitzer laut Straßenverkehrsordnung (§ 93 StVO) im Ortsgebiet hinweisen.

Demnach haben die Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet dafür Sorge zu tragen, dass die **dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege** entlang der gesamten Liegenschaft in der Zeit von **06.00 Uhr bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Eis bestreut werden. Ist kein Gehsteig vorhanden, so ist der Straßenrand in einer **Breite von einem Meter** zu säubern und zu bestreuen. Überhängende Schneeweichten oder Eisbildungen von den Dächern Ihrer an der Straße gelegenen Gebäude sind zu entfernen.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die fallweise Gehsteigräumung durch die Gemeinde die einzelnen Eigentümer nicht von Ihrer Räumungspflicht nach § 93 StVO befreit. Die Räumung bzw. Streuung der Gehsteige durch die Gemeinde erfolgt nur dann, wenn es die entsprechenden Personalressourcen erlauben.

LAND  KÄRNTEN

Pflegetelefon

Für Ihre Fragen rund um das Thema Pflege.

0720 788 999
Mo bis Fr, 10–11 Uhr
zum Ortstarif



Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

www.gps-ktn.at

*Ein frohes Weihnachtsfest und
Prosit Neujahr wünscht . . .*



Bahnhofstraße 11
A - 9470 St. Paul/Lav.
T +43 4357 3455
info@wohnkeramik.com

...Ihr Fliesenlegerfachbetrieb

WOHNKERAMIK
PICHLER



www.wohnkeramik.com

Sprechtage der Sozialversicherungsanstalt der Bauern

im Rathaus der Marktgemeinde St. Paul
von 13.30 – 15.30 Uhr

1. Halbjahr 2019:
15. Jänner, 12. Februar, 12. März, 09. April,
07. Mai, 04. Juni, 02. Juli

Nützen Sie die Möglichkeit der Information und Beratung. Bringen Sie Ihren Pensionsbescheid oder Ihre Beitragsvorschreibung mit.

Bei speziellen Wünschen rufen Sie bitte eine Woche vorher im Regionalbüro in Klagenfurt, Tel. 0463 5845/9254 an und Ihr Akt wird zum Sprechtag mitgebracht.

Müllübernahme am gemeindeeigenen Bauhof

Öffnungszeiten:

jeden Freitag von 07.00 bis 12.30 Uhr und
jeden 1. Samstag im Monat von 09.00 bis 11.00 Uhr

Kostenlos abgegeben werden können:

- | | |
|---------------|--------------------|
| ■ Sperrmüll | ■ Alteisen |
| ■ Holz | ■ Problemstoffe |
| ■ Kunststoffe | ■ Elektroaltgeräte |

Umweltzentrum Lavanttal in St. Andrä (Gelände der ATP – vormals ÖDK)

Annahmezeiten:

Montag – Freitag
von 08.00 – 11.45 Uhr und
13.00 – 16.45 Uhr (ganzjährig)

und zusätzlich

jeden ersten Samstag im Monat
von 08.00 – 11.45 Uhr

Das „Umweltzentrum Lavanttal“ steht allen Bürgern des Bezirkes Wolfsberg und der Gemeinde Neuhaus zur Abgabe von Sperrmüll, Altstoffen und Problemstoffen kostenlos zur Verfügung!

Tierkörperentsorgung (TKE) Sammelstelle St. Paul

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 15.00 bis 16.00 Uhr
Samstag: 11.00 bis 12.00 Uhr

In dringenden Fällen:

0664/350 520 6 oder 0664/350 520 7

Widerrechtliche Ablagerungen außerhalb der Öffnungszeiten sind verboten und werden zur Anzeige gebracht.

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter
www.sanktpaul.at abrufbar.

Sollten Sie Interesse an einer Werbeeinschaltung haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Tel. 04357/2017-21

TRANSPORTE ERDBEWEGUNG

Sauerschnig



*wünscht ein frohes Fest und
ein gutes neues Jahr!*

Aich 17, A-9470 St. Paul

Telefon & Fax (04355) 2581

Mobil (0664) 25 64 652

*Wir wünschen allen unseren Kunden und
Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Jahr 2019!*

DACHDECKEREI - SPENGLEREI

Stauber

A - 9470 St. Paul Tel.: 043 57 / 25 22

E.mail. office@dach-stauber.at

www.dach-stauber.at

RED ZAC
Elektrounternehmen
MAHKOVEC
St. Paul 04357-2362 Lavamünd 04356-5009
Klagenfurt - Graz
office@mahkovec.at - www.mahkovec.at

Weihnachtsaktion

(Set-Angebot)

- Plattenspieler
- USB Stick
- CD, Radio
- Kassette
- AUX

Schallplatten-Reinigungsset

239,-

Christbäume – Wohin damit?

Allen St. Pauler Gemeindegürgern wird wieder eine kostenlose Christbaument-sorgung angeboten. **Ohne** jeglichen Behang (Schmuck, Metallhacken, Lamette usw.) können Sie nach den Feiertagen Ihren Christbaum im Bauhof der Markt-gemeinde, während der Müllübernah-mezeiten, kostenlos abgeben.

Bitte nicht am Straßenrand ablagern!

Müllübernahmezeiten:

jeden Freitag von 07.00 bis 12.30 Uhr
und jeden 1. Samstag im Monat
von 09.00 bis 11.00 Uhr

Mit Sicherheit die beste Adresse
www.siz.cc/st_paul

Christbaumbrand

Damit es nicht so weit kommt:

- Baum standsicher aufstellen
- Ausreichend Abstand zu brennbaren Stoffen halten
- Brennende Kerzen immer beaufsichtigen
- Vorsicht bei trockenen Ästen



Besuchen Sie unsere Gemeinde-Sicherheits-Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband

Fundamt

Nachfolgende Fundgegenstände wurden in der Zeit von September bis November 2018 im Fundamt der Marktgemeinde St. Paul zur Verwahrung abgegeben. Die Fundgegenstände können in der Gemeindekasse, Tel. 04357/2017-20, abgeholt werden:

Datum	Bezeichnung	Fundort
20.09.2018	1 Schlüssel mit violetter Anhänger	Raiffeisenbank St. Paul
25.09.2018	1 Schlüssel mit grauem Band	Apotheke
12.10.2018	1 Kinderjacke „s-Oliver“	Lobisserplatz
04.11.2018	1 Samsung-Handy, Display beschädigt	Mühlviertel

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.

Find us on: **facebook**
www.facebook.com/MarktgemeindeStPaul

Installationen - Heizung - Sanitär

Wir bieten 7-Tage Profi - Kundendienst für unsere Stammkunden

Bäder all inclusive... Badsanierungen
Barrierefreiheit am kleinsten Raum

FERLIN www.ferlin.at
E-mail: office@ferlin.at

Der clevere Betrieb für Heizung & Wasser

St. Paul - Wolfsberg Telefon: +43 4357 / 22 31
Bahnhofstraße 1, 9470 Sankt Paul im Lavanttal Mobil: +43 699 / 113 98 994

Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Firma Ferlin & Team

Trohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Familie Freitag und Team!

- Großes Frühstücksbuffet nur 6,00€!!!
- Jedes Adventwochenende erhält jeder Frühstücksgast ein Präsent.



LANDHOTEL FREITAG
Hauptstraße 19
9470 St. Paul
Tel.: 04357 / 55200
E-Mail: e.freitag@ff-genuss.at
www.landhotel-freitag.com

Herausnehmen und aufbewahren!



MÜLLABFUHRTERMINE 2019

In St. Paul und in den Ortschaften: Mühlviertel, Winkling, Stadling, Kampach, Hundsdorf und Deutsch-Grutschen (ausgenommen die Objekte Nr. 1, 2, 3, 8, 11, 12, 13, 14, 24, 25, 26, 37, 38 und 51).

4-WÖCHENTLICHE ABFUHR

Montag, 31. Dezember 2018
Montag, 28. Jänner
Montag, 25. Februar
Montag, 25. März
Dienstag, 23. April
Montag, 20. Mai
Montag, 17. Juni

Montag, 15. Juli
Montag, 12. August
Montag, 9. September
Montag, 7. Oktober
Montag, 4. November
Montag, 2. Dezember
Montag, 30. Dezember

2-WÖCHENTLICHE ABFUHR

ACHTUNG! 2-wöchentlich abgeführt werden nur Großbehälter
ab 240 Liter Fassungsvermögen

Montag, 31. Dezember 2018
Dienstag, 15. Jänner
Montag, 28. Jänner
Dienstag, 12. Februar
Montag, 25. Februar
Dienstag, 12. März
Montag, 25. März
Dienstag, 9. April
Dienstag, 23. April
Dienstag, 7. Mai
Montag, 20. Mai
Dienstag, 4. Juni
Montag, 17. Juni

Dienstag, 2. Juli
Montag, 15. Juli
Dienstag, 30. Juli
Montag, 12. August
Dienstag, 27. August
Montag, 9. September
Dienstag, 24. September
Montag, 7. Oktober
Dienstag, 22. Oktober
Montag, 4. November
Dienstag, 19. November
Montag, 2. Dezember
Dienstag, 17. Dezember
Montag, 30. Dezember



Herausnehmen und aufbewahren!



MÜLLABFUHRTERMINE 2019

In den Ortschaften: Deutsch-Grutschen (die Objekte Nr. 1, 2, 3, 8, 11, 12, 13, 14, 24, 25, 26, 37, 38 und 51), Gönitz, Granitztal, Kollnitzgreuth, St. Martin, Schildberg, Weißenegg, Windisch-Grutschen, Zellbach, Unterhaus, Johannesberg, Loschental, Legerbuch, St. Margarethen, Unterholz und Weinberg.

4-WÖCHENTLICHE ABFUHR

Mittwoch, 2. Jänner	Dienstag, 16. Juli
Dienstag, 29. Jänner	Dienstag, 13. August
Dienstag, 26. Februar	Dienstag, 10. September
Dienstag, 26. März	Dienstag, 8. Oktober
Mittwoch, 24. April	Dienstag, 5. November
Dienstag, 21. Mai	Dienstag, 3. Dezember
Dienstag, 18. Juni	Dienstag, 31. Dezember

2-WÖCHENTLICHE ABFUHR

ACHTUNG! 2-wöchentlich abgeführt werden nur Großbehälter ab 240 Liter Fassungsvermögen

Mittwoch, 2. Jänner	Dienstag, 16. Juli
Dienstag, 15. Jänner	Dienstag, 30. Juli
Dienstag, 29. Jänner	Dienstag, 13. August
Dienstag, 12. Februar	Dienstag, 27. August
Dienstag, 26. Februar	Dienstag, 10. September
Dienstag, 12. März	Dienstag, 24. September
Dienstag, 26. März	Dienstag, 8. Oktober
Dienstag, 9. April	Dienstag, 22. Oktober
Mittwoch, 24. April	Dienstag, 5. November
Dienstag, 7. Mai	Dienstag, 19. November
Dienstag, 21. Mai	Dienstag, 3. Dezember
Dienstag, 4. Juni	Dienstag, 17. Dezember
Dienstag, 18. Juni	Dienstag, 31. Dezember
Dienstag, 2. Juli	

Um die Abholung problemlos zu gestalten, werden Sie gebeten, Ihren Restmüllbehälter bzw. die gelben Gojer-Müllsäcke am Abfuhrtag jeweils ab 06.00 Uhr am Grundstücksrand oder am Straßenrand sichtbar zur Abfuhr bereit zu stellen. Müllsäcke aus dem Sonderbereich sind zu den Sammelstellen zu verbringen bzw. am nächsten befahrenen Straßenzug bereit zu stellen.

Auskünfte erhalten Sie im Bauamt, Tel.Nr. 04357/2017-26 oder 28.

Sollte seitens der Fa. Gojer der Abfuhrtag nicht eingehalten werden können (z.B. erhöhtes Müllaufkommen), erfolgt die Abholung des Hausmülls am darauffolgenden Tag.

bitte wenden 

Warnung vor Anrufen durch angebliche Microsoft-Mitarbeiter

Wenn es um Datenklau geht, werden Betrüger immer erfinderischer. In letzter Zeit gingen bei der Polizei vermehrt Mitteilungen über Anrufe angeblicher Microsoft-Mitarbeiter ein, die vorgeben, ein technisches Problem (z. B. Virenbefall) beim Angerufen beheben zu wollen. Dabei versuchen die meist Englisch sprechenden und oftmals verbal sehr aggressiven Täter die Angerufenen zum Installieren eines Fernwartetools zu überreden, um sich so Zugriff auf den Rechner des Opfers zu verschaffen. Zusätzlich zu diesen Anrufen nutzen die Kriminellen vermehrt gefälschte E-Mails und Links zu Webseiten.

Geben Sie keinesfalls Ihre Daten bekannt!

VORSICHT: Sollten die Betrüger auf Ihren Rechner zugreifen, können Sie Schadprogramme installieren und/oder persönliche Daten wie Passwörter, Zugangsdaten und Kreditkartendaten ausspähen! In der Folge wird meist die Bezahlung einer Gebühr verlangt.

Polizei und Arbeiterkammer Kärnten raten daher:

- Ignorieren Sie derartige Anrufe und beenden Sie Gespräche sofort.
- Sollten Sie bereits mit einem falschen Microsoft-Mitarbeiter gesprochen haben, trennen Sie Ihren PC vom Internet und ändern Sie Ihre Passwörter.
- Notieren Sie die Nummer des Anrufers.
- Erstellen Sie umgehend Anzeige bei der nächsten Polizeidienststelle – Notruf: 059 133

Weitere Informationen erhalten Sie bei jeder Polizeiinspektion, auf der Homepage www.bundeskriminalamt.at unter Prävention & Opferhilfe und auch per BMI-Sicherheitsapp.

Die Spezialisten der Kriminalprävention stehen Ihnen kostenlos und österreichweit unter der Telefonnummer 059 133 zur Verfügung.



SCHENKEN SIE DIE FREIE AUSWAHL

Mit Lagerhaus Gutscheinen – die ganze Vielfalt unseres Angebotes schenken



Bekleidung • Garten
Tanken • Lebensmittel
Baustoffe u. v. m.

1 Flasche
Apfel-Zimt
Punsch
GRATIS
gültig von 30.11.
bis 24.12.2018*



Große Auswahl
**Heimische
NORDMANN
TANNEN**
ab 10.12.2018
in allen Lagerhaus
Lavanttal
Filialen



Erhältlich in allen Lagerhaus Lavanttal Filialen und Tankstellen.



lagerhaus-lavanttal.at

*1 Flasche Apfel-Zimt Punsch bei einem Kauf von Lagerhaus-Gutscheinen in allen Lagerhaus Lavanttal Filialen und Tankstellen im Wert von mindestens 70€.

Handysignatur – Der digitale Ausweis



Was ist eine Handysignatur?

Mehr als 900.000 Personen in Österreich haben bereits die rechtsgültige elektronische Unterschrift in Form einer Handysignatur aktiviert. Zeitaufwendige Amtswege und Geschäftsabwicklungen werden so durch einen einfachen Tastenklick ersetzt. Das Handy wird somit zum virtuellen Ausweis im Internet, mit dem man auch Dokumente oder Rechnungen digital unterschreiben kann.

Was kann ich mit der Handysignatur alles durchführen?

- Amtswege rasch und einfach über das Internet erledigen.
- Alle Anträge von Bund und Land über www.help.gv.at rechtsverbindlich unterschreiben.
- Zugang zu Finanzonline für die Durchführung der Arbeitnehmerveranlagung.
- Zugang zur Sozialversicherung, unter anderem mit der Möglichkeit die Adressaten zu ändern, Urlaubskrankenscheine anzufordern und Einsicht in das Pensionskonto zu nehmen.
- Zugang und Nutzung eines digitalen Datensafes mit welchem Sie die Möglichkeit haben wichtige Dokumente (Verträge, Urkunden, Pässe, Zeugnisse, Polizzen usw.) sicher und jederzeit weltweit verfügbar elektronisch zu speichern. Auch Passwörter lassen sich im e-Tresor bequem und sicher verwahren. Somit müssen Sie nicht mehr lange nach dem richtigen Passwort suchen oder Sorge haben, dass ein Passwort eventuell verloren geht.
- Unterzeichnung von PDF-Dokumenten. Salopp gesagt können Sie all das bequem mittels signiertem PDF erledigen, was Sie momentan per Post verschicken (müssen) – unabhängig davon, ob es dafür ein Formular gibt oder Sie einen freien Text schreiben. z.B. Schadensmeldung an die Versicherung, Kündigung des Handyvertrages, Rechnungen, Kostenvoranschläge, Gutachten, Verträge aller Art, Meldungen an Behörden.
- Zugang zum elektronischen Zustelldienst. Damit können Sie Ihre Post nachweislich elektronisch zugestellt erhalten.

Wo erhalte ich die Berechtigung für die Handysignatur?

Bei der Marktgemeinde St. Paul kann die Registrierung für die Handysignatur für die Bürger kostenlos durchgeführt werden. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.handy-signatur.at oder bei den Mitarbeitern des Melde- und Sozialamtes.

Heizkostenzuschuss 2018 – Antragsfrist endet am 25. Feber 2019

Einkommensschwache Personen bzw. Haushaltsgemeinschaften, welche ihren Hauptwohnsitz in Kärnten haben, können um einen einmaligen Heizkostenzuschuss ansuchen. Der Heizkostenzuschuss beträgt einmalig:

Heizkostenzuschuss in Höhe von Euro 180

Bei Alleinstehenden/Alleinerziehern	€ 863,04
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften)	€ 1.294,55
Bei alleinstehenden Pensionisten (gilt nicht für Witwen/Witwer), die mind. 360 Beitragsmonate der Pflichtversicherung auf Grund einer Erwerbstätigkeit erworben haben.	€ 969,88
Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige)	€ 133,17

Heizkostenzuschuss in Höhe von Euro 110

Bei Alleinstehenden/Alleinerziehern	€ 1.071,38
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften)	€ 1.473,15
Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige)	€ 133,17

Die Einkommensgrenzen sind Nettobeträge. Es ist von der Einkommenssituation bei Antragstellung auszugehen. Sonderzahlungen sind bei Ermittlung der Einkommensgrenzen nicht zu berücksichtigen. Unterhaltsleistungen sind vom Nettoeinkommen abzuziehen.

Erforderliche Unterlagen:

Einkommensnachweise (Pensionsabschnitt, Lohn-/Gehaltsabrechnung und sonstige Nachweise, z.B. Transferleistungen) aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen sind mitzubringen.

Nähere Informationen erhalten Sie bei den Mitarbeitern im Melde- und Sozialamt. Anträge können noch bis 25. Feber 2019 eingebracht werden. Spätere Antragstellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Familienbonus Plus

Bis zu 1.500 Euro Steuern sparen pro Kind und Jahr

Ein Plus für Familien

Familien leisten oftmals einen doppelten Beitrag: Einerseits zahlen sie Steuern und andererseits sichern sie durch die Kindererziehung die Zukunft unseres Landes. Mit dem Beschluss für den Familienbonus Plus soll genau das honoriert werden. Ab 2019 sollen vor allem jene Menschen entlastet werden, die nicht nur arbeiten, sondern auch Kinder haben. Rund 950.000 Familien und etwa 1,6 Millionen Kinder werden von der Steuerlast von bis zu 1,5 Milliarden Euro befreit. Der Familienbonus ist daher einer der größten Entlastungsmaßnahmen für Familien.



Was ist der Familienbonus?

Der Familienbonus Plus ist ein Steuerabsetzbetrag. Durch ihn wird Ihre Steuerlast direkt um bis zu 1.500 Euro pro Kind und Jahr reduziert. Voraussetzung ist jedoch der Erhalt der Familienbeihilfe. Nach dem 18. Geburtstag des Kindes steht ein reduzierter Familienbonus in Höhe von 500 Euro jährlich zu, wenn Sie für dieses Kind weiterhin Familienbeihilfe beziehen. Geringverdienende Alleinerziehende bzw. Alleinverdienende, die keine oder eine geringe Steuer bezahlen, erhalten künftig einen sogenannten Kindermehrbetrag in Höhe von maximal 250 Euro pro Kind und Jahr.

Wie beantrage ich den Familienbonus Plus?

Optional kann der Familienbonus über die Lohnverrechnung 2019 des Arbeitgebers oder aber durch die Arbeitnehmerveranlagung bzw. Steuererklärung 2019, mit Auszahlung 2020 beantragt werden. Für die erste Variante kann ab Dezember 2018 das Formular E30 ausgefüllt und dem Arbeitgeber übergeben werden. Das erforderliche Dokument steht beispielsweise auf der Homepage des Bundesministeriums für Finanzen oder bei den Finanzämtern zur Verfügung. Bei der Beantragung durch die Arbeitnehmerveranlagung muss hierfür die Beilage L1k ausgefüllt werden.

Bundesministerium
Finanzen

FAMILIENBONUS+

Bis zu **1.500 €**
Steuern sparen
pro Kind und Jahr

Einfach und unbürokratisch

NEU AB
2019!

Nähere Informationen und Anträge erhalten Sie im Melde- und Sozialamt der Marktgemeinde St. Paul, beim zuständigen Finanzamt St. Veit-Wolfsberg oder auf der Website des Bundesministeriums für Finanzen unter www.bmf.gv.at.

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.

Sollten Sie Interesse an einer Werbeeinschaltung haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Tel. 04357/2017-21

Kunst-Kultur-Literatur 2018

Kultur kennt keine Grenzen. Unter diesem Motto veranstaltete das Kulturreferat der Marktgemeinde gemeinsam mit dem Literaturstammtisch St. Paul bereits zum achten Mal einen „Kunst-Kultur-Literatur“-Nachmittag. Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Ing. Hermann Primus gaben nachfolgende „Hobbyliteraten“ Einblicke in ihr literarisches Schaffen: Rudolf Baumann, Alfred Brunner, Josefine Gscheidt, Harald König, Peter Mairitsch, Arno Polli, Monika Rassi, Ilse Scherr, Maria Wutscher und die



Schüler der Neuen Mittelschule St. Paul, Thomas Rassi und Sabrina Thonhauser. Mit einer nicht alltäglichen Instrumentenkombination aus Violoncello und Akkordeon begeisterte das Duo ARCORD, bestehend aus Ana Topalovics und Nikola Djorics, mit speziellen Klängen von Alter Musik bis hin zu neuen Formaten unserer Zeit. Der slowenische Metallkünstler Zlatko Jevšenak sorgte im Anschluss mit seinen sakralen Kunstobjekten für eine besondere Stimmung im Rathaus.

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.

Sollten Sie Interesse an einer Werbeeinschaltung haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Tel. 04357/2017-21

*Allen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!*

POMS ZIMMEREI GMBH
Gemmersdorf 80-A, 9421 Eitweg



Tel: 04355/26178, office@poms-zimmerei.at

www.poms-zimmerei.at



St. Pauler Kultursommer 2019 lädt zum 40. Jubiläumsprogramm

Der St. Pauler Kultursommer fand erstmalig 1979 statt und hat sich in den letzten vier Jahrzehnten zum größten Musikfestival Unterkärntens entwickelt. Zunächst noch von der Marktgemeinde in Kooperation mit dem Benediktinerstift St. Paul organisiert, übernahm 1995 der eigens gegründete Verein „Freunde des St. Pauler Kultursommers“ die Organisation und Programmgestaltung des Musikfestivals. Erstmals fand am 03. Dezember d. J. eine Vorstellung des Festivalprogrammes statt. Dabei präsentierte Prof. Siegi Hoffmann als künstlerischer Leiter das vom neuen Kuratorium zusammengestellte Programm 2019. Schon jetzt besteht die Möglichkeit, sich darüber auf der neu gestalteten Homepage zu informieren, Abo-Karten zu bestellen oder sich für eines der nachfolgenden neuen KuSo-Extras anzumelden:



KUSO für KIDS:

Montag, 24. Juni 2019

MOZart Live – Ein Konzert für Schüler des Stiftsgymnasiums und der Neuen Mittelschule St. Paul
 „Collegium Carinthia“
 Leitung: Klaus Kuchling
 Musikvermittlung: Esther Planton
 Extrapreis für Kids: 5 Euro

KUSO mit EINKEHR:

20. und 21. Juli 2019

Kultur-Natur-Kulinarik

Samstag-Programm:

- Blütenwanderung – Treffpunkt beim Johannesmesner
- Führung durch den Biokräutergarten Wilmes mit Teeverkostung
- Vesper in der Stiftskirche
- Abendbrot im Landhotel Freitag
- Filmvorführung „Lavanttal“ im Rathaussaal
- Optionale Übernachtungsmöglichkeit mit Frühstück im Gasthof Johannesmesner oder im Landhotel Freitag

Sonntag-Programm:

- Festmesse in der Stiftskirche mit den Vokalensemble Hortus Musicus
- Mittagessen im Gasthaus Poppmeier mit viergängigen Hildegard von Bingen-Menü
- Besuch im Schatzhaus Kärntens – Stiftsführung und Museumsbesuch
- Klangpfad im Stiftskräutergarten und Besuch des Konzertes „Hildegard von Bingen-Hommage“

Gesamtpreis: 80 Euro
 Ermäßigter Preis für Abo-Besitzer: 50 Euro
 (jeweils exkl. Übernachtung)

Anmeldung bis spätestens 13. April 2019

KUSO auf REISEN:

Samstag, 03. August 2019

Kulturfahrt – Auf Spurensuche in Kärnten
 Professionelle Begleitung von Prof. Dr. Günther Antesberger, ehem. ORF-Abteilungsleiter für Musik

Tagesprogramm:

- Busfahrt nach Klagenfurt a. W./Maiernigg und zurück nach St. Paul
- Wanderung zum Gustav-Mahler-Komponierhäuschen
- Führung und Kurzkonzert mit der Kärntner Sopranistin Elisabeth Gutt
- Fahrt mit dem Nostalgieschiff nach Pörtschach mit Imbiss am Schiff
- Besuch der Johannes Brahms-Gedenkstätte
- Kurze Aussichtswanderung zur Niederen Gloriette über Pörtschach
- Weiterfahrt mit dem Nostalgieschiff über Reifnitz und Maria Wörth zurück nach Klagenfurt
- Optionales Abendessen in der Villa Lido in Klagenfurt

Gesamtpreis: 80 Euro
 Ermäßigter Preis für Abo-Besitzer: 70 Euro
 (jeweils exkl. Abendessen)

Anmeldung bis spätestens 13. April 2019

Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl!

Information, Karten- & KUSO-Extra-Bestellung:

St. Pauler Kultursommer
 Vorsitzender: Mag. P. Siegfried Stattmann OSB
 Künstlerischer Leiter: Prof. Siegi Hoffmann
 Organisatorischer Leiter: Christoph Warzilek
 Hauptstraße 1 | 9470 St. Paul im Lav.
 Tel. 04357 2019-21
 Web: www.kuso-stpaul.com

Veranstaltungen

Dezember 2018 bis April 2019

Dezember 2018

Samstag, 22. Dezember 2018

Weihnachtszauber des Landhotel Freitag
16.00 Uhr | Landhotel Freitag

Sonntag, 23. Dezember 2018

Adventgottesdienst
09.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin
10.00 Uhr | Stiftskirche
11.15 Uhr | Filialkirche St. Margarethen
18.00 Uhr | Rabensteinerkapelle

Friedenslicht-Ausgabe
18.00 Uhr | Rüsthaus St. Paul

Montag, 24. Dezember 2018

Heiliger Abend
15.00 Uhr | Kinderweihnacht in der Stiftskirche
21.00 Uhr | Christmette in St. Martin
22.30 Uhr | Christmette in der Stiftskirche

Dienstag, 25. Dezember 2018

Geburt des Herren
08.00 Uhr | Erhardikirche St. Paul
09.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin
10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul
19.30 Uhr | Benediktuskapelle

Mittwoch, 26. Dezember 2018

Festgottesdienst mit Salz- und Wassersegnung
09.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Donnerstag, 27. Dezember 2018

„100 Jahre Befreiung St. Paul“

08.45 Uhr | Sammeln der Formationen bei der
VS St. Paul
09.15 Uhr | Abmarsch zum Gedenkgottesdienst
09.30 Uhr | Abwehrkämpfermesse in der Stiftskirche
anschl. Festakt im Konvikt

Gottesdienst
11.00 Uhr | Filialkirche Johannesberg

Sonntag, 30. Dezember 2018

Hausball
18.00 Uhr | Gasthaus Poppmeier

Montag, 31. Dezember 2018

Gottesdienst
10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

18. St. Pauler Silvesterlauf
18.00 Uhr | Lobisserplatz St. Paul

Altjahresschlussandacht
18.00 Uhr | Rabensteinerkapelle

Altjahresabschlussgottesdienst
23.00 Uhr | Erhardikirche

Jänner 2019

Dienstag, 01. Jänner 2019

Neujahrsgottesdienst
10.00 Uhr | Stiftskirche
18.00 Uhr | Rabensteinerkapelle

Samstag, 05. Jänner 2019

Monatswallfahrt
15.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

13. Int. St. Pauler Neujahrs-„Nightcross“
16.00 Uhr | Sportplatz St. Paul

Maturaball des Stiftsgymnasium St. Paul
19.30 Uhr | Konvikt St. Paul

Samstag, 06. Jänner 2019

Festgottesdienst
08.00 Uhr | Erhardikirche



 **ÖSTERREICHISCHER KAMERADSCHAFTSBUND
GRANITZTAL**

Einladung zum 

Stefani-kränzchen

am Mittwoch, dem 26. Dezember '18
ab 20.00 Uhr im GH. Gößnitzer

MUSIK: *Die Lavantaler*

mit Disco Eintritt: Vorverkauf € 5,-
Abendkasse € 6,-

**Schöne Preise sind zu gewinnen!!!
Auf Ihren Besuch freut sich der Veranstalter!**

09.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin
 10.00 Uhr | Stiftskirche
 18.00 Uhr | Rabensteinerkapelle

Senioren Kärntner Ball
 15.00 Uhr | Gasthaus Gößnitzer

Samstag, 12. Jänner 2019
Bauernball der Bauernschaft St. Paul
 20.00 Uhr | Konvikt St. Paul

Samstag, 26. Jänner 2019
Bauernball der Landjugend Granitztal
 20.00 Uhr | Gasthaus Kollmann

Einladung zum
Granitztaler Bauernball
26. Jänner 2019
GH KOLLMANN

MUSIK: Die Draufgänger
DJ PIPO

GROSSE VERLOSUNG!
AUFTANZ & MITTERNACHTS-EINLAGE
ABHOL- & HEIMBRINGERDIENST:
 Abholung um 19.45 Uhr:
 St. Paul (Bahnhof), Granitztal (Volksschule)
 20.30 Uhr: Griffen (Avanti), Ruden (Gemeinde)
 Heimfahrt um 2.00 - 3.00 - 4.00 Uhr:
 St. Paul, Granitztal, Ruden, Griffen

Einlass: 19.30 Uhr
 Eintritt: VVK € 7,- / AK € 9,-

Der Reinerlös wird für die Kultur- und Brauchtums-
 pflege verwendet!
 Auf euer Kommen freut sich die Landjugend Granitztal!

Sonntag, 27. Jänner 2019
 Patrozinium
 10.00 Uhr | Stiftskirche
 18.00 Uhr | Rabensteinerkapelle

Feber 2019

Samstag, 02. Feber 2019
 Monatswallfahrt
 15.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

**Feuerwehrball der
 Freiwilligen Feuerwehr St. Paul**
 20.00 Uhr | Konvikt St. Paul

FREIWILLIGE FEUERWEHR ST. PAUL I. LAV.
 Einladung zum **facebook**
 Feuerwehr St. Paul im Lavanttal

**FEUERWEHR-
 BALL** **Samstag
 2. Feber
 2019**

Beginn: 20.00 Uhr
in den Räumen des Konviktes
in St. Paul im Lavanttal
 Eintritt: Vorverkauf € 7,- Abendkasse € 9,-

ES UNTERHALTEN SIE:
im Festsaal Musik der Extraklasse »CASINO BAND«
»FF-DISCO«

Der Reinerlös der Veranstaltung wird für den Ankauf des neuen MTF verwendet!
 Um Ihren geschätzten Besuch bittet die Kameradschaft der FF St. Paul.

Sonntag, 03. Feber 2019
 Fest Hl. Blasius
 10.00 Uhr | Stiftskirche

22. und 23. Feber 2019
 Narrensitzungen der Narrenrunde St. Paul
 19.30 Uhr | Konvikt St. Paul

Ihr Ausflugsziel:
Gasthaus · Jausenstation
MARTINERWIRTH
 Inh. Familie Trettenbrein
 St. Martin 5 · Granitztal · 9470 St. Paul · Tel. 04357/2342

Dienstag + Mittwoch
 Ruhetag!

- Sonn- und Feiertag warme Küche von 11:30 - 13:00 Uhr, sonst auf Vorbestellung
- Jausenplatten zum Mitnehmen
- Reichhaltiges, g'schmackiges Bauernjauseangebot



Ein frohes Fest und Prosit 2019
 wünscht Familie Trettenbrein!

März 2019

01. und 02. März 2019

**Narrensitzungen der Narrenrunde
St. Paul**

19.30 Uhr | Konvikt St. Paul

Samstag, 02. März 2019

Monatswallfahrt

15.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

Maskenball der Volkstanzgruppe Granitztal

20.00 Uhr | Gasthaus Gößnitzer

Sonntag, 03. März 2019

Kindermaskenball der Volkstanzgruppe Granitztal

14.00 Uhr | Gasthaus Gößnitzer

Samstag, 16. März 2019

Jahreskonzert der Musikkapelle Granitztal

20.00 Uhr | Volksschule Granitztal

Sonntag, 17. März 2019

15. St. Pauler Rabenstein Berglauf

10.30 Uhr | Gasthaus Poppmeier

Dienstag, 19. März 2019

Gottesdienst

11.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

Donnerstag, 21. März 2019

Hochfest Hl. Benedikt

09.00 Uhr | Stiftskirche

Samstag, 30. März 2019Theateraufführungen der Theatergruppe Granitztal
„Die 3 Dorfheiligen“

20.00 Uhr | Volksschule Granitztal

Weitere Termine:

06. April 2019

07. April 2019 (14.30 Uhr)

13. April 2019

April 2019

Samstag, 06. April 2019

Monatswallfahrt

15.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

Jahreskonzert der Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle
St. Paul

20.00 Uhr | Konvikt St. Paul

Samstag, 13. April 2019

4. Unterkärntner ASVÖ Familiensporttag

10.00 Uhr | Sportplatz NMS St. Paul

25. Int. St. Pauler Mostlandlauf

14.30 Uhr | Marktbereich

Alle Termine finden Sie auch auf der Website
der Marktgemeinde St. Paul unter
www.sankt.paul.at

**Find us on: facebook.**www.facebook.com/MarktgemeindeStPaul

**Schlosserei Portalbau
Huber GmbH**

9470 St. Paul, Allersdorfer Strasse 1
Tel 04357/2093, Fax DW 4 office@huber-schlosserei.at



...wünscht
frohe Weihnachten!

Portalbau-Geländer-Haustüren

Weihnachtsbasar der AVS-Tagesstätte St. Paul

Die Klienten der AVS Tagesstätte St. Paul haben in den letzten Wochen und Monaten fleißig für den alljährlichen Adventbasar gebastelt. So entstand typischer Adventschmuck, wie zum Beispiel verschiedene Engel, Adventkränze und -gestecke, Filzschals und -taschen, verschiedene Tonwaren, die das ganze Jahr Verwendung finden und vieles mehr. Die selbstgebastelten Adventaccessoires fanden bei den zahlreichen Ausstellungsbesuchern großen Anklang. Das Team der AVS-Tagesstätte St. Paul bedankt sich bei allen Besuchern und wünscht ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.



Wir bauen.
Wertbeständigkeit ist unser Fundament.

www.kostmann.com

KOSTMANN

■ Bauwirtschaft **Erfahren. Leistungsstark. Zuverlässig.**
 ■ Rohstoffe
 ■ Transport

Kostmann GesmbH • Burgstall 44 • A-9433 St. Andrä
 Tel.: +43 (0) 4358 / 2400 • E-Mail: kostmann@kostmann.com

IHR FACHGESCHÄFT IM LAVANTTAL

AB **MEISTER OPTIKER**
 MAN SIEHT DEN UNTERSCHIED

Kontaktlinsen-Institut
OPTIK BAUMGARTNER
 Inh.: **MARTIN SOMMER**

A-9400 Wolfsberg · Wiener Straße 4
 Tel. +43 (0)4352 25 65-0 · Fax 25 65-4

...wünscht ein frohes Fest und Prosit Neujahr!

9400 WOLFSBERG

Krankentransporte

mit

Taxi Stroissnig GmbH
 04352 **2124**

Herz

Stefanie – 0664 / 52 44 012
 taxi@stroissnig.co.at

Frohe Weihnachten!

Ein frohes Weihnachtsfest und Prosit Neujahr wünscht

Dachdeckerei Spenglerei

Brunner GmbH

Framrach 66, 9433 St. Andrä
 Handy: 0664 / 45 40 500

Zuverlässig · Dynamisch · Kompetent

Wir bringen Farbe in Ihre Drucksorten!

satz · grafik · druck
edler

Granitztal-Weißenegg 50
 A-9470 St. Paul im Lav.
 T: 0676 / 5103151
 T: 0650 / 6878178
 g.edler@netcompany.at

Laufgemeinschaft St. Paul

Erfolge aus Nah und Fern

Die Laufgemeinschaft St. Paul blickt auf ein sehr erfolgreiches Jahr zurück. Bei den eigenen Veranstaltungen – Crosslauf, Berglauf und Mostlandlauf – waren in Summe über 700 Sportler am Start. Beim Mostlandlauf konnte zudem erstmals die Kärntner Meisterschaft im Straßenlauf durchgeführt werden. Mit dem Sieg in der Mannschaftswertung erreichte die LG St. Paul dabei auch einen der größten Erfolge in der Vereinsgeschichte. Sportliche Highlights wurden nicht nur in Österreich, sondern auch im teils fernen Ausland erzielt. In Italien, Kroatien, Slowenien, Deutschland, Ungarn, Zypern und sogar auf den Cook-Inseln im Südpazifik standen die St. Pauler Läufer auf dem Siegespodest. In Summe wohl über 100 Plätze unter den Top 3. Aber auf dem Vergangenen kann und will man sich nicht ausrasten. Daher ist die Planung für 2019 schon voll angelaufen.

Jubiläumsjahr

Nach dem traditionellen Silvesterlauf steht fünf Tage danach eine Premiere an: Der beliebte Neujahrs-Crosslauf wird am Sportplatz erstmals als „Night Cross“ bei Flutlicht und Fackelschein durchgeführt. Der „15. St. Pauler Rabenstein-Berglauf“ im März ist dann die zweite große Veranstaltung. Sie bildet gleichzeitig den Auftakt zum Kärntner Berglaufcup 2019. Beim diesjährigen Mostlandlauf feiert der Verein 25-jähriges Jubiläum. Die dabei erlebten Geschichten, Anekdoten und Tragödien würden sicher einige Bücher füllen. Das Organisationsteam lädt die Bevölkerung zur regen Teilnahme ein. Gleichzeitig findet auch der 4. Unterkärntner ASVÖ Familiensporttag statt.



Termine 2019:

31. Dezember 2018	18. St. Pauler Silvesterlauf
05. Jänner 2019	13. Int. St. Pauler Neujahrslauf „Night Cross“
17. März 2019	15. Int. St. Pauler Rabenstein Berglauf
13. April 2019	25. Int. St. Pauler Mostlandlauf

Der Vorstand der LG St. Paul wünscht allen Mitgliedern und der gesamten Bevölkerung ein frohes Fest und einen guten Rutsch in ein gesundes Jahr 2019.



13. Internationaler St. Pauler NeujahrsNightCross

Sa 5. Jänner 2019
ab 16.00 Uhr
Streckenlängen 500 m – 9000 m

Nennungen: www.lg-stpaul.at
Textil-Sport Guetz, Tel. 045 57 / 36 32
Armin Wasner, Tel. 0676 / 57 71 623

4. Unterkärntner ASVÖ Familiensporttag

Sport, Spiel und Spaß –
Sportarten kennenlernen
und ausprobieren.

Ein Tag für die ganze Familie!



Samstag, 13. April 2019

10.30 bis 14.00 Uhr

Sportplatz der NMS St. Paul

ASC St. Paul

Neue Trainingsanzüge für die U8

Die Nachwuchsmannschaft von Betreuer Helmut Loibnegger wurde im Herbst d. J. mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Gesponsert wurden diese von den Firmen Trafik Krobath und Installation Zernig sowie vom Gasthaus Poppmeier. Zusätzlich erhielten die „Stars von Morgen“ neue Trainingsshirts, welche von Dr. Florian Lorenz zur Verfügung gestellt wurden. Der Vereinsvorstand und die Spieler bedanken sich für das großzügige Sponsoring.



Chris Stempfer, Hubert Stelzl und Lukas Holzer. Als Rechnungsprüfer wurden Stephan Lippitz und Ewald Melcher bestätigt. Ebenso wurde Bürgermeister Ing. Hermann Primus zum Ehrenobmann des ASC St. Paul gewählt. Das neugewählte Team bedankt sich beim bisherigen Vorstand für die geleistete Arbeit und das Engagement für den Verein.

Der Vorstand des ASC St. Paul wünscht allen Spielern, Trainern, Sponsoren und Gönnern sowie allen Fans ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2019. Wir sehen uns Ende März am Sportplatz.

Neuwahlen

Während sich unsere Mannschaften in die wohlverdiente Winterpause verabschiedet haben, wurden im Vereinsvorstand die Weichen für die Zukunft gestellt. Bei der ordentlichen Jahreshauptversammlung am 09. November d. J. im Gasthaus Poppmeier wurde Mag. (FH) Stephan Weinberger zum neuen Obmann des Vereins gewählt. Ebenso einstimmig sprach sich die Generalversammlung für die weiteren Vorstandsmitglieder aus: Robert Oberhauser-Wagner (Obmann-Stv.), Gernot Gutschi (Schriftführer), Richard Szecsödi (Schriftführer-Stv.), Mag. Kerstin Maier (Kassier), Melanie Weinberger (Kassier-Stv.) sowie die Sektionsleiter

**Apotheke
St. Paul**
Zur Mariahilf

Mag. R. Menner
Lobisserplatz 5

Tel: 0 43 57/2014
Fax: 0 43 57/2014-20
post@apo-st-paul.at
www.apo-st-paul.at

Frohe Weihnachten 

und einen guten Start ins neue Jahr



... wünscht Ihnen und
Ihrer Familie
das Team
KAT3 Koralmtunnel

1. Puch und Oldieclub St. Paul

Das Jahr 2018 begann für den 1. Puch und Oldieclub St. Paul mit dem Faschingszumzug, wobei das eigens gebaute Gefährt für „Entzücken“ sorgte und von den Besuchern laut beklatscht wurde. Im Rahmen der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurden neue Ideen geboren und die weiteren Jahreshighlights geplant. Bei insgesamt 18 Ausfahrten in Kärnten und der Steiermark konnten die Clubmitglieder viele Freunde besuchen. Traditionell am dritten Sonntag im Mai fand der Oldtimer-Frühschoppen am Sportgelände St. Paul statt. Für das leibliche Wohl war wie immer bestens gesorgt. Es folgte eine dreitägige Ausfahrt ins Salzkammergut. Ein besonderer Dank an den Organisator Werner Unterholzer, der die 630 Kilometer lange Ausfahrt zum Erlebnis für alle Teilnehmer werden ließ. Alljährlicher Höhepunkt für uns ist das Grutschner Höhenfest mit Oldie- und Harmonikatreffen. Bereits zum zweiten Mal wurden wir von der Stadtgemeinde Wolfsberg eingeladen den Einzug zum Kolomonimarkt mit unseren alten Fahrzeugen mitzugestalten. Mit einem Oktoberfest für unsere Mitglieder beschlossen wir unser Oldiejahr.



Der Vereinsvorstand bedankt sich allen voran bei der Marktgemeinde St. Paul für die Zurverfügungstellung des für uns so gut geeigneten Platz und allen Sponsoren für die treue Unterstützung. Bedanken möchten wir uns aber auch bei allen Gönnern und fleißigen Helfern. In diesem Sinne: Ein frohes Fest, rutscht nicht, sondern fährt gut ins neue Jahr.

Der Oldieclub St. Paul

Frohe Weihnachten und Prosit Neujahr wünscht
Meistertischler

UNTERRHOLZER

9470 St. Paul, Allersdorf Nr. 8
 Tel. 04357/2315 Fax: DW12
 E-Mail: tiwu@happynet.at

**WIR TISCHLERN
 GERNE FÜR SIE**

*Wir planen, erzeugen und montieren
 sämtliche Möbel nach Wunsch.*

FEST-DEKOR Ges.m.b.H.
 Industriestraße 7
 9470 ST. PAUL
 Telefon 04357/2418-0* Fax 2427

**Dekomaterial aus Papier ab Fabrik
 Kopierzentrum** (Farbkopien, T-Shirts bedrucken ...)

*Wir wünschen allen
 ein frohes Weihnachtsfest
 und viel Glück,
 Gesundheit und Erfolg
 im neuen Jahr!*

*Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes
 Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!*

FASSADEN - VOLLWÄRMESCHUTZ - MALEREI

Raneg & Paulitsch GmbH

Bahnhofstraße 2a 9470 St. Paul
 Tel. 0664 / 16 01 634 oder Tel. 0664 / 22 66 299
 Fax 0 43 52 / 62 555 E-Mail: office@raneg-paulitsch.at

**Café - Konditorei
 Gasthaus**

STERNWEISS

Inh. Andrea Oberhauser
 9470 St. Paul | Lobisserplatz 1 | T + F 04357/2046
 info@sternweiss.at | www.sternweiss.at

**Unsere Küchenzeiten:
 durchgehend von 11.30 – 21.30 Uhr**

Täglich MITTAGSBUFFET von 11.00 – 13.30 Uhr
 Mittwoch Ruhetag!

WEIHNACHTSURLAUB vom 24. Dez. bis 2. Jänner
*Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr
 wünscht Fam. Oberhauser und Team!*

Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul

Geprüfter Stabführer

Am 20. Oktober d. J. stellte sich Julian Rachoinig als nunmehr drittes Mitglied der Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul der anspruchsvollen Prüfung zum „Geprüften Stabführer“ in Spittal an der Drau. Mit viel Fleiß haben er und neun weitere Kandidaten sowohl den theoretischen als auch den praktischen Teil der Prüfung erfolgreich absolviert. Die ATK St. Paul ist somit die einzige Kapelle Österreichs, welche drei staatlich geprüfte Stabführer innerhalb der eigenen Ränge zählen kann. Mit Lisa Martinz und Julian Rachoinig kann sich Stabführer Gerald Klautzer nunmehr auf zwei zertifizierte Stellvertreter im musikalischen Alltag verlassen. Die Musiker und der Vorstand gratulieren ihrem Kollegen zur tollen Leistung und freuen sich auf kommende Auftritte unter seiner Stabführung.



Verleihung „Kärntner Löwe“

Am 30. November d. J. wurde in Ossiach der „Kärntner Löwe“ verliehen. Mit dieser, vom Land Kärnten in Auftrag gegebenen Skulptur, werden Musikkapellen des Landes für ihre erfolgreichen Teilnahmen an Konzert- und Marschwertungen geehrt. Da die ATK, unter der Leitung von Kapellmeister Adolf Streit und Stabführer Gerald Klautzer, bei beiden Bewerbungen ausgezeichnete Ergebnisse erreichen konnte, wurde dem Klangkörper dieser Preis im Jahr 2018 zum nunmehr dritten Mal überreicht. Während bei der Regionskonzertwertung ein hervorragendes Ergebnis mit nicht weniger als 90,50 Punkten erzielt werden konnte, hat der Klangkörper bei der Landesmarschwertung sogar den Landessieg erreicht. Die ATK St. Paul ist außerdem die einzige Kapelle des Bezirkes, welcher diese Ehre heuer zu Teil wird. Selbstredend sind die Musiker der Kapelle sehr stolz, diesen Preis erneut entgegen nehmen zu dürfen. Mit akribischer Probenarbeit und Jugendförderung befindet sich die Trachtenkapelle bereits in den Vorbereitungen für kommende Bewerbe, womit wiederum auf die Verleihung des vierten „Kärntner Löwen“ hingearbeitet wird. An dieser Stelle möchten Kapellmeister Adolf Streit und Stabführer Gerald Klautzer ein herzliches Dankeschön an alle Musiker der ATK St. Paul aussprechen und sich besonders für die tolle kameradschaftliche und musikalische Teamarbeit bedanken.



Die Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul bedankt sich bei allen Sponsoren, Gönnern und Freunden für die Unterstützung und wünscht ein „Frohes Weihnachtsfest“ sowie ein „Gutes Neues Jahr“.



Vorankündigung: Jahreskonzert
Samstag, 06. April 2019 im Festsaal des Konviktes St. Paul

Weitere Informationen unter www.trachtenkapelle-stpaul.at



Steiner-Bau GesmbH

ST. PAUL - KLAGENFURT - WIEN - GRAZ

... wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und Prosit Neujahr!



HOCH-, TIEF- UND
 STAHLBETONBAU
 BAUSTOFFHANDEL

A-9470 ST. PAUL/Lavanttal
 Industriestraße 2
 Tel. (04357) 23 01 u. 23 02
 Telefax (04357) 23 01 33
www.steinerbau.at | st.paul@steinerbau.at

Verein „Benedikt be-Weg-t“

Sternpilgern im Advent

Zum Abschluss der Pilgersaison lud der Verein „Benedikt be-WEG-t“ zur traditionellen Pilgerwanderung am ersten Adventsonntag. Rund 200 Pilger nahmen daran teil, darunter erfreulicherweise auch viele Jugendliche, die von Dravograd, Lavamünd, St. Ulrich, Bleiburg, dem Windischen Weinberg und Wolfsberg nach St. Paul marschierten. Eine feierliche zweisprachige Vesper und eine köstliche Agape beschlossen die besinnliche Einstimmung auf den Advent.



An drei Tagen „von Kloster zu Kloster“

Dreizehn Pilger aus Kärnten, Steiermark und Oberösterreich starteten bei prachtvoller Herbstwetter von Spital/Pyhrn, wo die Gruppe von Bürgermeister Exenberger begrüßt wurde und von Pfarrer Höller in der Stiftskirche den Pilgersegen erhielt. In Admont lud Abt Gerhard nicht nur zu einem Umtrunk im Stiftskeller, sondern begrüßte die Teilnehmer auch beim Festgottesdienst anlässlich des Kirchweihfestes. Der dritte Tag brachte den geographischen Höhepunkt: das Kettentörl (1863 m). Am Ingeringsee wartete dann unsere Multiplikatorin Angela Pichler und nach einer Kurzandacht in der Klementi-Kapelle



durften die Rucksäcke und die Pilger mit Autos weiter nach Seckau fahren, wo die Pilger zum Abschluss durch die frisch restaurierte Stiftskirche geführt wurden.

Mit Benedikt unterwegs im Oberen Lavanttal

Pfarrprovisor Dechant Martin Edlinger begrüßte 33 Teilnehmer – darunter drei Kinder – in der Kuni-gundkirche von Bad St. Leonhard zur Pilgerwanderung nach Wolfsberg. Durch Wald und Wiesen ging es nach Gräbern zu „Sissy und Franz'l“ Deixelberger, die wieder eine köstliche Pilgersuppe vorbereitet hatten und für die jungen Pilger das versprochene Eis servierten. Über die Vorderwölch führte anschließend der Weg zum Haus St. Benedikt, wo Hausherr P. Siegfried mit Segen und Kaffeejause wartete.



Der Vereinsvorstand wünscht allen Mitgliedern und Freunden der Benedikt-Pilgergemeinschaft gesegnete Weihnachten und ein gutes Jahr 2019.

Terminvorschau:

23. Feber 2019, 09.30 Uhr
Start der Pilgersaison, Erhardikirche St. Paul

01. Mai 2019
„10 Jahre Benediktweg“, Artrium Stift St. Paul

Ingrids Einkehrstube

Inh. Ingrid Sulzer



Mühlviertel 10
9470 St. Paul
Tel. 0664 / 16 27 643
Direkt am Lavantradweg

Öffnungszeiten:
10.00 - 23.00 Uhr

Für private Feiern bieten wir Ihnen Jausenplatten und Backhendl auf Vorbestellung an.

Nichtraucherraum für ca. 30-40 Personen!

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Fam. Sulzer!

Autohaus

Saloschnik GmbH



ALWAYS A
BETTER WAY

**HILUX
LEGEND 50**



Sondermodell Hilux LEGEND 50 € 45.520.-

**IS 300h
PRIVILEGE**

LEXUS

- 2-Zonen Klimaautomatik mit S-Flow
- 3-Speichen Lederlenkrad mit Schaltwippen
- Schlüsselloses Zugangssystem
- Sitzheizung vorne
- Rückfahrkamera
- 16-Zoll-Alufelgen, 5-Speichen-Design, 205/55 R16
- Bi-LED-Scheinwerfer



Jetzt ab € 35.490,-

Normverbrauch kombiniert 4,2 l/100 km, CO₂-Emission 97 g/km

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Festtage,
Zeit zur Entspannung,
Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge
und dazu viele gute Ideen für das kommende Jahr.
Ihr Autohaus Saloschnik Team.

MARKTGEMEINDE ST. PAUL IM LAVANTTAL

EINLADUNG ZUR
BEFREIUNGSFEIER



**AM DONNERSTAG, DEM 27. DEZEMBER 2018,
IN ST. PAUL IM LAVANTTAL**

FESTFOLGE:

- 8.45 Uhr: Sammeln der Formationen im Schulhof der Volksschule St. Paul
- 9.15 Uhr: Abmarsch zum **Gedenkgottesdienst** in die **Stiftskirche**
- 9.30 Uhr: Abwehrkämpfer-Gedenkmesse
anschließend **Heldenehrung** beim **Befreiungdenkmal**
Festakt im Konvikt

**Die gesamte Bevölkerung und ganz besonders die Jugend wird herzlich eingeladen,
an dieser Gedenkfeier teilzunehmen.**

Die Hausbesitzer des Marktes werden freundlich ersucht ihre Häuser zu beflaggen.

Der Bürgermeister: Ing. Hermann Primus